

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!

AMERICAN HOME

AMERIŠKA

SLOVENIAN M

4792-10222 VINIGRIA NOLNITHV

1301 N. COURTHOUSE RD. APT. 1407

MIAMI KRAVANJA

AMERIŠKA DOMOVINA, APRIL 30, 1992

ISSN Number: 0164-680X

50c



SUNRISE SERVICE at St. Mary Church in Collinwood began at 6:30 a.m. on Easter Sunday with the church completely in dark. Then somber chanting began between the pastor, Rev. John Kumse, and the magnificent choir under the direction of Mr. Rudy Knez. Then slowly the lights came on, and the singing took on the quality of jubilation at the realization that Jesus had risen. Then a procession of people dressed in Slovenian national costumes wound its way down every isle of the completely filled church for a very impressive ceremony.



Bishop Baraga Association announces events for Labor Day

It is time to begin to plan to visit Marquette, Michigan during the annual Baraga Days when the life and work of Bishop Frederic Baraga will be celebrated with prayer and joyful fellowship.

In 1992 the Diocese of Marquette will host Baraga Days over Labor Day weekend, September 5 and 6. We plan to combine the event with our diocesan observance of the Quincentennial. These days will combine the themes of celebration, evangelization and reconciliation.

The schedule of events is as follows:

Saturday, September 5
6:30 p.m. — Slovenian Mass - St. Peter's Cathedral
8:30 p.m. — Reception (cash bar) — Holiday Inn

Sunday, September 6

10:00 a.m. — Brunch, Annual Meeting of Bishop Baraga Association — Holiday Inn

1:30 p.m. — Mass (English) — St. Peter's Cathedral.

The hotel headquarters will be the **Holiday Inn** where we have secured a flat rate of \$60 per room (one to four persons). Please make your reservations as soon as possible for the Holiday Inn, 906-225-1351, and mention the Bishop Baraga Association. (The Labor Day weekend is a busy one, but they have reserved a block of rooms for us.)

The cost to each participant will be \$10.00 for all activities. Please send that amount by the reservation **deadline of August 25**. I will send tickets by return mail.

Slovenians Found Prosperity in the US

Excerpts from an article in the September 14, 1964 Plain Dealer by Geraldine Javor.

In the land of the Southern Slavs, high in the mountains of northwestern Yugoslavia, live a group of people who are known for their fair complexion and light hair and eyes.

These Slavs are known as the Slovenians and their republic is called Slovenija.

Slovenia, the English name, were under the Hapsburg rulers in the old Austro-Hungarian empire.

"Slovenia is one of the most industrialized and progressive in economics and culture of all the Slavic republics," said Vinko Lipovec, an editor of the Ameriška Domovina, the Cleveland Slovenian daily newspaper.

As was the case in most European migrations, greater economic opportunity was the primary cause of Slovenian migration to this country. The Slovenes were the first of the Slavic people to come in great numbers to the United States.

"First the unmarried men came and then the married men," said Francis M. Jaksic, former deputy Cuyahoga County treasurer and vice president of the former Euclid Foundry Co.

Most of the early arrivals, like other immigrants, planned to stay a while and earn enough money to return to their homeland and buy property.

"Many Slovenians who came to America at the turn of the century went back home many times, undecided as to whether they should stay in Slovenia or return to America," said editor Lipovec. "So they wandered back and forth, some five or six times. Then the war came and the conditions in their homeland were not good, so they decided to stay in America."

The families soon followed their men. Often the immigrants would write home to their friends telling of the opportunities in America.

"I remember well the many people who would come to Cleveland with just a slip of paper with the name of a Cleveland friend or relative's name," said Jaksic. "They would soon find their relatives and begin to build a new life."

The earliest Slovenians to come to Cleveland was believed to be John Pintar. Later came Joseph Turk and his daughter, Mrs. Gertrude Skebe, who was the first Slovenian woman in Cleveland.

Other early Slovenians, now deceased were:

Anton Grdina, cofounder of North American Bank and a civic and business leader for whom an elementary school is named; James Debevec, former editor of the Slovenian daily; John E. Fintz, assistant superintendent of Cleveland schools; Ivan Zorman, poet and composer; Ivan Zupan, poet and writer, John Plevnik, first president of the St. Clair Savings Association; John Potokar, owner of the Double Eagle Bottling Co; Frank E. Strumbly, founder of Frank E. Strumbly & Sons; Dr. J. M. Seliskar, first president of the North American Bank, acquired in 1959 by Central National Bank (now Society Bank); H. Gregory Perusek, artist who painted "Slovene Village," which is now in the permanent collection at the Cleveland Museum of Art; and Msgr. Vitus Hribar, said to be the first Slovenian priest in Cleveland.

Among prominent families are: The Zihlerl family, owners of the Z & W Manufacturing Corp.; the Zagar, Zele, Ferfolia and Zak families, the later owners of funeral homes; the Slabe family, founders of Slabe Machine Products Co.; the Janchar family, co-founders of the former Euclid Foundry Co.

The Slovenians began life here in America as common laborers, but many soon developed into businessmen. The early settlers who came before the 19th century, were mainly peasants from an agricultural land.

The immigrants who came between 1900 to 1914 were industrial workers.

The Slovenians settled in the vicinity of E. 81st Street between Union Avenue S.E. and Aetna Road S.E. Other settled along St. Clair Avenue N.E. from E. 30th to E. 79th Streets. Later some settled in the Collinwood area, extending from E. 140th Street to E. 200 St in Euclid., from St. Clair Avenue N.E. to the lake.

The Slovenians have also moved out into suburbs forming settlements in areas, particularly, Euclid. Today Cleveland has the largest Slovenian population in the world outside Slovenia.

Many Slovenians came to the United States following World War II. As were the early immigrants; these people were in search of a better way of life. Some came as political

(Continued on page 5)



Edmund Turk, right, president of United Americans for Slovenia, presents Ohio Governor George V. Voinovich a new Slovenian flag to be placed in the state capitol in Columbus. The flag was donated by Frank and Angie Fujs of Frangie's Fashions in Euclid, Ohio.

One Remembered

Editor:

Those who do not have SCOLA on your cable TV will be interested in this tidbit, I'm sure.

On the news program of TV Ljubljana dated April 7, 1992 (the day the United States gave diplomatic recognition to Slovenia) four Slovenian diplomats gave their reactions: Dr. Ernest Petrič of Washington, D.C., President Milan Kučan, Prime Minister Lojze Peterle, and Foreign Minister Dimitrij Rupel.

Only ONE of these thought it appropriate to remember American Slovenians who helped Slovenia reach this long overdue goal. That one person was Lojze Peterle — the one person who was overthrown last week.

Peterle said, "I would like to tell you that our Slovenian people in America deserve acknowledgement for their extraordinary efforts in various ways for this to happen. So, I take this as OUR united success of the recognition, and I am thanking them for their efforts."

The rest of the speakers didn't say a word about the U.S. Slovenians.

Frank P. Cerar
Cleveland

Remnant Yugoslavia formed

Yugoslavia's Serbian-led parliament proclaimed the creation of a new Yugoslav state on Monday in a ceremony broadcast on state television.

Slovenia, Croatia, and Bosnia-Herzegovina have won widespread international recognition, but the southernmost republic of Macedonia's independence movement has been blocked by a dispute with Greece over its name.

Jim's Journal

by James V. Debevec

The 500th observance of Columbus discovering America is being celebrated in Columbus, Ohio with a gigantic display of flowers called AmeriFlora. Many people are asking what flowers has to do with the subject of Columbus — or America. My guess is that flowers and Ohio and America are *beautiful*. We even have songs to testify to that fact.

The ultimate pet is an iguana — the harmless tropical American lizard. My son has one and when visiting him I sit and watch it for hours. It moves about one step every 100 minutes. You can stare at it and it will stare right back. When you turn the lights out to go to sleep, the next morning it will usually be only a couple of inches away.

You can play cards and the iguana will sit on your shoulder without moving during the entire time. (It's very distracting to the other players. It's beneficial: in crucial games, you can place the lizard on your head and the other players will watch the animal instead of your reactions to the cards you draw.)

It takes very little food. It loves hibiscus, and leaves only about a one-eighth-inch round remnant behind once a week. They won't bite anyone, they don't bark, and you don't have to walk them in the rain.

The Presidential elections are too long. About a month of campaigning would be enough.

There should be more hotels and restaurants alongside Lake Erie's shoreway in Cleveland so we can all enjoy the beauty of the lakefront.

Melanie Griffith's speeches in the movie "Shining Through" are difficult to understand. The story is great and her acting is good, but the quality of her voice needs improvement. Perhaps Hollywood should consider dubbing in someone with a clear and beautiful voice like Robin Verhose.

One of these days a group of schoolchildren will travel to Washington, D.C. to see how our legislature works. They'll enter the Congress chambers and no one will be there. The sergeant-at-arms will come up to the youngsters and hand them a note. It'll read, "We Owe You four trillion dollars. Best of luck. Your Representatives."

You can't help but admire Ohio Governor George V. Voinovich who is really trying to show fiscal responsibility by balancing the budget. Hooray for Governor Voinovich, an honorable and conscientious man!

There was a two hour reception in Washington, D.C. on Tuesday sponsored by the representatives of the Republic of Slovenia to celebrate Slovenia's recognition by the United States. At the St. Clair Business Association's meeting Tuesday night a couple of people wanted to know why the American Home newspaper wasn't in Washington taking part in the victory party due to the fact we had been in the forefront in working toward United States recognition. There were a lot of people in Washington that evening, but the truth of the matter is we weren't invited. — Games. They're still playing games. One fact is clear: a lot of American-Slovenians wouldn't have been working so hard for Slovenia recognition if they had known Lojze Peterle would have been thrown out so quickly. After all, he was the one who brought Slovenia out of Yugoslavia, and worked with the European Community for recognition, and gained the trust of those of us in the United States. They're playing games over there and we don't like it at all!

There was a full page report in the *New York Times* listing the names of all our U.S. Congressmen and how many House bank overdrafts they had. We looked up our Slovenian Representative Dennis Eckart and guess how many he had? Not 500, not 300, not 200, — no not even one. Madeline remarked, "I can just see him and Sandy sitting at the kitchen table (all Slovenians do their serious talking at the kitchen table) each month going over their family budget and being careful how they spend the pay and making sure they remain within their income." Congratulations, Dennis and Sandy Eckart — ideal Americans who demonstrate fiducial responsibility in their personal lives as well as in working to preserve the integrity, natural resources, and financial assets of our great nation.

Archbishop Sustar says thanks

Note: The following is a translation from a letter received by the treasurer of the Slovenian American Council dated March 9, 1992.

Dear Mr. Stan Kuhar:

I received your letter dated January 29, 1992 and also an enclosed check for \$1,000 from the Slovenian American Council. These funds were forwarded to my attention March 8, 1992 through Celovec (Austria).

I have also forwarded a thank you note to two of your board members: Dr. Roesmann (president) and Mr. Oblak (secretary).

Please extend my wholehearted thanks to all of your board members and all others involved in your endeavors.

(dr.) Alojzij Sustar, Archbishop (diocese of Ljubljana)

Ljubljana, March 9, 1992

NOTE: The \$1,000 was forwarded to the attention of "Slovenska Karitas (Slovenian Charity)," a Catholic social agency operating in the Republic of Slovenia. These are part of the overall funds raised in mid-1991 through the coordinated efforts of the Slovenian American Council after Slovenia was attacked by the Yugoslav Federal Army after declaring its independence in June 1991.

A letter of confirmation by the current director of Slovenska Karitas, pater Rev. Marjan Šef, will be forthcoming regarding funds disbursed to the attention of Karitas. The Council again thanks the many generous donors of this particular endeavor.)

Shrine Opens

Our Lady of Lourdes Shrine Opening Day is Sunday, May 3. Masses that day are 8, 9:30, 11 and noon.

The Most Rev. A. Edward Pevec, Ph.D., Auxiliary Bishop of Cleveland will preside at the 4 p.m. service which includes the rosary, homily, prayers to Our Lady of Lourdes and benediction.

The shrine is located at 21281 Chardon Rd., Euclid, Ohio. All are welcome.

100 WORDS MORE OR LESS

by John merclna

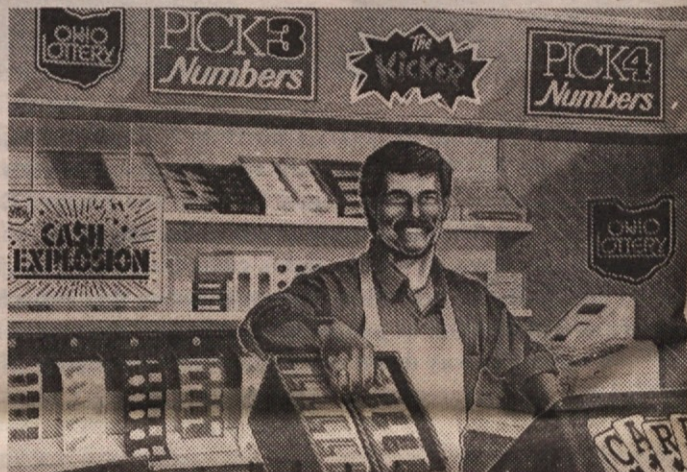
"LJUBLJANA U" EXAM !

1. SAND
2. MAN BOARD
3. STAND I
4. /R/E/A/D/I/N/G/
5. CYCLE CYCLE CYCLE
6. LE VEL
7. DICE DICE

DEDICATED TO ALL THE SLOVENIAN HIGH SCHOOL STUDENTS THAT READ THIS COLUMN !

MAY ALL OF YOU HAVE A SAFE SUMMER. SEND THE ANSWERS TO THE EDITOR OF AMERICAN HOME.

Vince Gostilna will select one person from all the correct entries who will receive a one year's free subscription to the American Home newspaper. All entries must be received by noon Wed., May 13. The free subscription is transferable.



PLAY TODAY. WIN TONIGHT!

Anytime today would be a good time to visit one of the Ohio Lottery's Sales Agent locations and get in the games for tonight's drawings.



100% FREE Freedom CHECKING

- No ATM Fees
- No Monthly Fees
- Initial Supply of Checks FREE
- Unlimited Check Writing
- No Minimum Balance Required



- Cleveland 920 E. 185th St. 486-4100
- Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. 371-2000
- Euclid 1515 E. 260th St. 731-8865
- Pepper Pike 3637 Lander Rd. 831-8800
- Richmond Hts. 27100 Chardon Rd. 944-5500
- Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. 752-4141
- South Euclid 14483 Cedar Rd. 291-2800
- Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. 944-3400



METROPOLITAN SAVINGS BANK

Your Friendly Neighborhood Bank

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC

Better for us.

Democratic Primary
June 2, 1992

WELLER

FOR JUDGE

Weller: Committed to the Community

After 19 years of court cases involving thousands of defendants, witnesses and plaintiffs, I ask for your support for Common Pleas Judge.

Abbott Bandi, a son of St. Vitus Parish

by Stanley J. Frank

May 16th, 1992 will mark the 50th anniversary of the ordination to the priesthood of the late Rt. Rev. Abbott Bonaventure Bandi. And on Sunday, May 10th, at the 8 o'clock Mass at St. Vitus Church, the Holy Name Society will remember him on this his ordination anniversary.

Time dimes our memories, and some may ask, "Who was Abbott Bonaventure Bandi, and why should he be so honored?"

He was born in Brooklyn, N.Y. on April 26, 1914 and was baptized Lawrence. While still a very young lad, his family moved to Cleveland, Ohio and settled in the St. Vitus area. He received his basic education at St. Vitus school, went to Cathedral Latin High, and then on to John Carroll University.

As a lad, as soon as he was old enough, Lawrence became a Mass server, and it became evident to his pastor, the then Father Ponikvar, that this young man was destined for the priesthood. As with many others, Father took him under his guidance, and helped steer him in that direction.

The Great Depression years of the 30's were very lean years, and it became necessary for many a young man or lady to forsake their desire for further education, and seek work, however menial and low paying, to help in the family support. Lawrence, the eldest of five children, managed to get part-time work, and seasonal summer work in a variety of establishments: a grocery store, meat market, drug store, etc.

While attending John Carroll, he dropped out of school for a year and went to work in a manufacturing plant. Because he adapted and learned quickly, and because of his natural leadership qualifications, he soon became a supervisor, and could have made a career in that line. Nevertheless, in his desire to become a priest in the service of God, he never lost sight of his goal.

It was during these years that he saw the need, and was instrumental in the organization of a Holy Name Society at St. Vitus. This organization fast became a strong support of the parish, and right hand of the pastor. Lawrence became the first secretary of the Society.

Among other accomplishments of this vibrant and energetic young man was the formation of a Gregorian Chant Choir which sang at the Holy Name Sunday Masses. He also saw the need of a parish publication, and became the editor of the first such news bulletin, "The Holy Name News" which was a four to eight page monthly.

Although occupied with schooling, helping his family, and ever active in the parish activities, he never lost sight of his true goal. In June of 1936 he left the St. Vitus area and headed for Canon City, Colorado to begin his studies for the priesthood. He achieved his goal and was ordained on May 16, 1942, as a Benedictine priest, and offered his first solemn Mass at St. Vitus on May 30, 1942.

He returned to Colorado to take up his duties there, and began a long and distinguished

clerical career.

At age 58, he was hospitalized and underwent extensive surgery for cancer. The doctors gave him six months, but with periodic treatments, more surgery, and medication, he extended the six months to 12 years.

On May 3, 1976, at the age of 62, he was elected Abbott of Holy Cross Abbey, and served actively in that capacity for the next three years. Due to the progression of the cancer, he then tendered his resignation from that office.

Failure to stem the progress of the cancer, with increase of pain, and required closer medical supervision, he was hospitalized. With the need to be active, he took up the duties of chaplain at Penrose Hospital in Colorado Springs. He accepted his pain and continued to carry on to the best of his ability. By word and example, he gave encouragement and consolation to others afflicted with this dreaded disease.

"After a long illness, the Rt. Rev. Abbott Bonaventure Bandi, O.S.B. retired Abbott of Holy Cross Abbey in Canon City, Colorado, died on Saturday, June 16, 1984." This was the news we received here in Cleveland. A Mass in



his memory on Friday evening, August 3, 1984, at St. Vitus Church was attended by members of the Holy Name Society, and also by his relatives and many friends.

Although his work as a priest was concentrated in the West, we here at St. Vitus parish should be proud of this holy man who grew up in our area, a son of St. Vitus parish. Energetic and vibrant, he became a man of great stature in the eyes of many, and I am sure in the eyes of God.

Let us remember him in our prayers.

Events...

Sunday, May 3

Annual Spring Brunch sponsored by Friends of the Slovenian Home, St. Clair

Sunday, May 10

SNPJ Ladies Auxiliary Mother's Day dinner with chicken dumpling soup, chicken, roast beef, breaded pork chops or sausage, salad, dessert. For tickets call 481-6247.

Sunday, May 10

Sunday afternoon dance, 4 to 8 p.m. (doors open 3 p.m.) at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St with Jack Bell orchestra.

Friday, May 15

Annual Meeting of the Slovene Home for the Aged at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. — 7 p.m.

Sunday, May 17

St. Clair Pensioners Annual Chicken & Pork Dinner at St. Clair Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. Serving from 1:30 to 3 p.m. Social to 5 p.m. For tickets call 391-9761.

Thursday, May 21

Ohio Federation of KSKJ Lodges meet at 7:30 p.m. at Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Road, Euclid, for devotions to Our Lady of Brezje.

Friday, May 22

Dance from 8 to 12 midnight at West Park Slovenian Home, 4583 W. 130 Street. Eddie Grech orchestra.

Saturday, May 23

Korotan Concert, 7 p.m.

Sunday, June 7

Al Markic plays for afternoon dance, 4 to 8 p.m. at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St.

Sunday, June 28

Ohio Federation of KSKJ Lodges annual Ohio Family Picnic at Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio.

Sunday, June 28

Goulash and Polenta Dinner sponsored by Northern District AMLA Lodges at AMLA Recreation Center. Serving 1 to 3, dancing to Joey Tomsick. For tickets call 531-1900.

July 11

Steak-rib cook-off 3 to 7 p.m. at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St. \$10.

Saturday, Oct. 3

Fantje na Vasi 15th anniversary concert at the St. Clair Slovenian National Home. For more information call (216) 352-7455.

Grand Grand Cayman

Special honeymoon and diving packages wrapped up in sunshine and blue waters tantalize the value-conscious traveler this year. Honeymooners can enjoy three to seven nights' in a sea lodge, with continental breakfast, dinner on the night of their choice, surprises and a snorkeling trip to Stingray City, minutes away. Three nights begin at \$658 per couple. Three to seven night dive packages, including professional instruction, with accommodation at the sea lodge are also available.

Seven days and nights at the Radisson Resort Grand Cayman, the island's newest luxury resort, start at \$799. Your flight from Cleveland will have you enjoying famous Seven Mile Beach in no time. The Radisson Resort features fine dining and lounges, gift shops and a fresh water pool. Activities include a glass bottom

party yacht, deep sea fishing, dive trips and excursions.

The Hyatt Regency, also on Seven Mile Beach, caters to families, honeymooners and sports enthusiasts with a variety of options and packages.

Call Donna, Pat or Sandy at Euclid Travel and find out why the Cayman Islands say, "Those who know us, love us."

L.A. Times blasts Yugoslavia

A Los Angeles Times editorial of Friday, April 24 had the headline, "Yugoslavia: Recognizable?" In it the large California newspaper says in part the United States should withdraw diplomatic recognition from Yugoslavia and should hold out promise of eventual recognition to Serbia because "Yugoslavia has become nothing more than Serbia pursuing unacceptable territorial ambitions by ruthless military means."

Thanks to Rudy Menart for submitting this editorial for our readers' edification.

Re-elect Lake County Commissioner "Millie" Teuscher on Primary Day June 2, 1992



Paid for by Committee to Re-elect Mildred M. Teuscher, Wilbur Moyer, 12 Meadowlawn Dr. No. 5, Mentor 44060.

CONCORD MEATS, INC.

- Your Place For Quality Meats -

Tues. - Sat. 10am to 6pm · Sun. 10am to 3pm · Closed Mon.
9853 Johnnycake Ridge (Concord Plaza) Concord

352-9878 Delivery Available

10lb.
Boneless Chicken Breast

\$32.90 with this coupon

SAVE \$10.00

Offer Expires 6-25-92 · CONCORD MEATS, INC. · 352-9878

Fresh From Our Sausage Kitchen

SMOKED SLOVENIAN SAUSAGE
SMOKED HUNGARIAN KOLBASZ

HOT & MILD ITALIAN SAUSAGE
BRATWURST

ALL BEEF NATURAL CASE WEINERS

Summer Grill Out

5 lb. Natural Casing Beef Wieners
25 1/4-pound Ground Sirloin Patties
5 lb. Pork Loin Chops
6 lb. Lean Pork Spare Ribs
5 Boneless N.Y. Strip Steaks, 10oz. ea.
8 Texas Strip Steaks, 9-10oz. ea.
5 lb. Italian Sausage or Fresh Kielbasa
12 lb. Quartered Frying Chickens

Total 48 lbs.

\$127.95 Save \$20.00

1 LB. FRESH LEAN GROUND
CHUCK FREE WITH THIS AD.

FREE
DINNER
ON US!

Ask about our
frequent
shopper club

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Owners: Thomas and Chris Durra (great-grandchildren of Slovenian pioneer John Grdina)

Death Notices

CYRIL ROVANSEK

Cyril "Cy" Rovanssek, 84, died Thursday, April 23 in Lake Hospital West after a brief illness.

Cy was born in Conemaugh, Pa. He was a member of AFU No. 37, AMLA No. 1, KSKJ No. 169 and the Euclid Pensioners.

Cy was retired from Cimperman's Meat Market where he was employed as a meat cutter.

He served in the Medical Unit of the U.S. Army from 1925 to 1928.

Cy was the husband of Anne (nee Delic); the father of Jerry (wife Jeannine); grandfather of Michael, Nicholas and Ashley; brother of Louis, Martin, Frank and Angeline Yarina and the following deceased: Victor, Anthony, John, Edward - all of Conemaugh, Pa. Cy was preceded in death by a son and two grandchildren.

Funeral services were Monday at Holy Cross Church. Burial was in All Souls Cemetery. Donations to a charity of your choice would be appreciated by the family.

Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

HENRY J. ZALAR

Henry J. Zalar, 80, beloved husband of Anna (nee Glavan); father of Henry (wife Claudia); brother of Joseph; grandfather of Jonathan and Lisa; son of the late Joseph and Mary (nee Martincic).

He was a member of Catholic War Vets Post 1655, St. Vitus Holy Name Society, SNPJ No. 576 and Holmes Avenue Pensioners.

Family received friends at the

Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. Funeral Wednesday with 10 a.m. Mass in St. Vitus Church. Interment All Souls Cemetery.

MARY STRANCAR

Mary Strancar (nee Ziberna), 89, a fifty-year resident of E. 156 St., died at Gateway Medical Center on Tuesday, April 28.

Mary was born in Tomaj, Slovenia. She came to Cleveland in 1929.

Mary was an officer of St. Mary Altar and Rosary Society, the Legion of Mary, Slovenian Women's Union No. 10, KSKJ St. Joseph Lodge No. 169, and the Slovenian Mission Aid.

Mary was the widow of Joseph; the mother of Mary (Mrs. Donald) Zimperman; grandmother of Maureen Meilus, Donna Flynt, Robert, Lori Pope and Paul; great-grandmother of six; sister of Paula Vecerina (Tomaj, Slovenia), Vida Vecerina (Trieste) and the following deceased: Ivan, Rosa, and Screko. Mary was aunt to Joška Sezun and Marija Krečič.

Friends may call at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., Friday 2-4 and 7-9 where services will be Saturday at 8:45 and at St. Mary Church at 9:30 a.m. Intement All Souls Cemetery.

Memorials to St. Mary Church Endowment Fund, in her memory, would be appreciated by the family.

CARST-NAGY Memorials

15425 Waterloo Rd.
481-2237

"Serving the Slovenian Community."

Defense of accordion

Editor:

I appreciate your recent editorial in defense of the accordion. The same cartoon was published in one of our local dailies, and I wrote the editor in protest. He responded that they can't control what a syndicated cartoonist does.

As you may know, I am in the process of completing my studies for a master's degree in accordion performance at the University of Denver Lamont School of Music, with my graduate recital scheduled for November 5, 1992. As part of an orchestration assignment, I wrote a duet for accordion and harp, using two Slovenian folk songs, "Gor čez jezero," and "Marija rož'če trgala." They turned out very well, and the harp professor joined me in playing them for the class.

Our dear friend, Father Leopold Mihelich, is doing very well at the age of 85. He will celebrate his 60th jubilee of ordination this year.

We enjoy the paper, and wish you many more years of success in your endeavors. Best wishes and God bless from all of us.

Tople pozdrave,
Joann Birska
Lakewood, Colo.

Talk to the mayor

Joseph Skrabec of Cleveland's City Hall reports Mayor Michael R. White will be available for personal meetings with the public the first Tuesday of every month. He will welcome individual visitors to his office from 5:30 p.m. to 7:30 p.m. on a first-come, first-served basis for five minutes each. — All are welcome.

"I want to meet face-to-face with the citizens of Cleveland," Mayor White said. "My office is open to them, and I'm eager to hear their ideas, suggestions and concerns."

The Mayor's Office is located on the second floor of Cleveland City Hall, 601 Lakeside Avenue.

In Memory

Frank Gartroza, Jennie Zoha and Faye Leone of Cleveland, donated \$15.00 to the Ameriška Domovina in memory of Frank, Ursula and Faye Leone.

In Loving Memory



Frank M. Kosich

March 12, 1992
THANK YOU

Our deepest gratitude for your many comforting expressions of sympathy.

Contributions to the Slovene Home For the Aged were overwhelming and we have created in his memory The Frank M. Kosich Scholarship Fund for educational enrichment of employees of Slovene Home For the Aged.

Our sincere appreciation to the Euclid Veterans Club for the full military funeral in his honor.

Loving Family,
Wife, June
Daughters
Melanie and Deborah
Mother-in-law Anna Zele

In Memory

A \$20.00 donation was sent in by Miss Marie Orazem in memory of her sister Ann Zak, who passed away April 30.

In Loving Memory of the 2nd anniversary of our Mother, Grandmother, and Sister



ANNA M. ZAK

Passed away April 30, 1990

*Your memory to us is a keepsake,
With which we will never part
Though God has you in His keeping,
We always have you in our heart.*

Sadly missed by
Daughter: Betty
Sons: Norbert J. and
Michael J.
and other relatives

Cleveland, O., April 30, 1992.

SEVENTEENTH ANNIVERSARY OF THE DEATH OF OUR LOVING HUSBAND, FATHER, GRANDFATHER, AND FATHER-IN-LAW



John J. Urbancich Died April 29, 1975

Seventeen years have passed since that sad day. The one we loved was called away.

God took him home - it was His will -

But in our hearts he liveth still.

Sadly missed by:

Wife, Dorothy,
Daughter Madeline Debevec,
Son John M.
Son-in-law James V. Debevec,
Daughter-in-law Candy Urbancich
Grandsons James V. Debevec II,
Mathew John Urbancich,
Granddaughter Carey Jane Urbancich

HOME FEDERAL SAVINGS BANK

Come Visit Your New Home

Visit Home Federal's new office located at
798 E. 185 Street, Cleveland, OH 44119.

Ask us about:

- Free Checking
- Home Loans
- Home Equity Loans
- MasterCard
- Certificates of Deposit
- Insured Money Fund Accts.

*Complete Banking the
Completely Personal Way*

Rose Marie Balogh - Manager - 529-3059

FDIC Insured



POTUJETE V SLOVENIJO?

TRAVELING? Now is the time to update your Last Will and Testament. The first step is to see your financial planner. Call **ROB SKRBIS**, a personal financial planner, at 447-8870. Then call the **LAW OFFICE OF ANTON M. LAVRISHA** to update your Will. **THOMAS P. CELESTINA**, who speaks **SLOVENIAN** will be happy to serve you. Call 692-1172 for an appointment **NOW**.

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

Thanks for Remembering SALLY FURLICH



Thank you to everyone who attended the wake, Funeral Mass, and went to the cemetery for our beloved Sally Furlich.

Also special thanks to all those who gave donations to the KSKJ Scholarship Fund, the Villa Angela-St. Joseph Scholarship Fund, or St. Augustine's Food Drive, or gave donations for Masses in memory of Sally.

Deepest appreciation for remembering Sally and for your thoughtful consolation during our time of bereavement.

With much love,
Ed Furlich and Family
and Relatives

(Continued from page 1)

refugees.

One of the greatest desires of the early Slovene was to own his own home. He then became interested in establishing a business and organizing clubs, especially musical groups.

"Our Slovenian people buy homes before they do anything else," said Jaksic. To them a piece of land in the old country meant everything. It was handed down from generation to generation."

He also related that in most homes the wife would operate a boarding house, sometimes taking in two shifts of boarders. The wife would cook meals and wash clothes for the boarders.

"They were very thrifty people," Jaksic said. "At first they couldn't afford educational opportunities, but it wasn't long before they built schools."

The courage of the Slovenians and their dedication to what they have built can be seen in the rebuilding of their St. Clair neighborhood following the East Ohio Gas Co. catastrophe of 1944. The area was rebuilt without government aid of any kind.

(Remember this article is reprinted from 1966.)

Slovenes and their descendants have risen to heights in various occupations and professions. Although it is impossible to compile a complete list of all prominent Greater Cleveland Slovenians, the following are well known:

U.S. Senator Frank J. Lausche, former Ohio governor and Cleveland mayor perhaps the most famous of all; Judge August Pryatel, chief justice of Municipal Court; Vatro J. Grill former assistant state attorney general and former assistant police prosecutor; Frank M. Surtz, assistant county prosecutor; Frank R. Klaus, an assistant law director; John L. Mihelich, first Slovenian councilman and lawyer and former civil service commissioner; Harold J. Lausche director of public property; John F. Kovacic, U.S. collector of customs his brother, Edward J. Kovacic, liaison representative for the Cleveland Transit System with City Hall; Edmund J. Turk, Jack A. Banko and John D. Cimperman, Cleveland councilmen; Max F. Gerl, Tony Sustarisc and Frank

Chukayne, Euclid councilmen; Robert M. Debevec, law director in Euclid; Louis L. Drasler, Cleveland director of public services; John A. Fakult, Cleveland director of light and power; Joseph Kovach, former councilman; John J. Prince, former councilman and assistant U.S. district attorney; John J. Prince Jr., assistant law director; Capt. Joseph J. Strauss, head of Cleveland police juvenile division; Anton Vehovec, former councilman; William J. Kennick, former councilman.

John J. Alden, chief of probate services, Juvenile Court; Fred V. Skok, Lake County prosecutor; H. Martin Antoncic, deputy clerk of Municipal Court and announcer of a Slovenian radio program on WDOK; Anthony F. Novak, state representative; Anton Schubel, formerly with the Metropolitan Opera Co; Milan S. and Frank Kapel of Kapel Builders; John Drenik, Drenik Beverage Distributors; Mrs. Johanna Mervar, president of the Yugoslav Cultural Garden; Joseph J. Nemanich, supreme president of the KSKJ, and Joseph Demshar, builder.

James J. Kozel, architect and president of the board of trustees for the Slovene Home for the Aged; John Susnik, president of SDZ; John J. Pecon, Frankie Yankovic, John Vadal, Eddie Habat, Pete Sokach and George Cook, band leaders, and John E. Lokar, former governor's secretary and co-owner of L & M Tobacco & Candy Co.

Raymond E. Rossman, vice president of the Capital Bank; John A. Seliskar, vice president and manager of the investment services division of Central National Bank; Anne J. Erste, personnel officer of the Federal Reserve Bank of Cleveland, the first and only woman officer of the Cleveland bank and the first of two women officers of federal reserve banks throughout the country; Paul Schneller, president of the St. Clair Savings & Loan Co.; Dr. William J. Lausche, dentist and one of the first to record Slovenian songs; Karl Mausar, writer; Raymond Breskvar, vice president of Central National Bank; Mrs. Mary Debevec, publisher of the Slovenian daily, and Miss Vida Shiffrer, lawyer and trustee of the Slovene Home for the Aged.

The Slovenian National

Homes were established to provide a common meeting place for Slovenians in their various neighborhoods. There are 10 Slovenian homes in Greater Cleveland.

The fraternal organizations include SNPJ, the largest, followed by the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union (KSKJ), the Slovenian Mutual Benefit Association (SDZ), and the American Fraternal Union.

"The Slovenians are happy people," said Jaksic. "When they get together they love to sing and dance."

Some of their various musical groups are the Glasbena Matica, the Korotan Singing Society, the Zarja, Jadran, and the "Kres" Slovenian dancing group.

Slovenian culture and tradition is perpetuated through dramatic groups such as Lilija.

There are four Cleveland Slovenian publications: the Ameriška Domovina, a daily newspaper; the Glas, a weekly; the Glasilo KSKJ Jednote, weekly; and the Nova Doba, bi-monthly. Slovenian radio programs are heard on WDOK, WERE and WXEN-FM.

ED NOTE: We should update this article and list all the Slovenians who have succeeded in business and the arts. This could be a year-long project of a Slovenian organization. We are sure everyone would be vitally interested.

Thanks to Vince Gostilna for bringing in this nostalgic piece of literature.

Tour Ohio

As the travel and tourism season begins with the onset of spring and summer, I thought it would be appropriate to remind you of the 1-800-BUCKEYE (282-5393) number as you prepare for outings with family and friends.

By calling 1-800-BUCKEYE, you can obtain basic information on vacation areas such as fairs, festivals, resorts, state parks, museums, historical sights and villages, outdoor dramas, and lodging facilities throughout the state as well as Ameriflora '92 information.

An Ohio travel packet is also available which includes a coupon book you can use at restaurants, hotels and amusement parks.

I encourage you to take advantage of this service offered by the State; not only can you discover what is happening in Ohio during the summer but you can save yourself some money as well.

In addition to 1-800-BUCKEYE, I have listed several other toll free numbers which you may want to keep on hand for future reference. If you have any questions or need further assistance, please call me, Ron Suster at 531-7000.

(All numbers begin with 1-800-)

Legislative Information: 282-0253.

Attorney General: 282-0515
Auto Registration Information: 589-8247

Consumers' Council: 282-9448

EPA Emergency Response: 282-9378

Insurance (consumers): 282-4658

Natural Resources 762-2437



Shrine receives Lausche grant

On Sunday, April 5, Madeline D. Debevec, left, secretary of The Frances and Jane S. Lausche Foundation, presented a \$2,000 check, in memory of Senator Frank J. Lausche, to Sister Valentine, Administrator of Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Road in Euclid, Ohio. Also pictured are Antonia Lausche, Foundation Treasurer, middle, Sister Anastasia, Assistant Administrator, at right, and Tony Brodnik of the Knights of Our Lady of Lourdes Shrine.

Workers Compensation: 282-9536

Public Utilities Commission

282-0198

Rehabilitation Services:

282-4536

Business Development:

282-1085

Department of Taxation:

282-1780

Missing Children: 325-5604

Stop Drunk Drivers:

1-800-GRAB DUI (472-2384).

Victims of Crime: 824-8263.

Remember all numbers are

toll free and dial 1-800 first.

Ron Suster

State Representative

Mother's Day on the farm

As in the past, the SNPJ Ladies Auxiliary of the Farm are again making Mother's Day an easy day for you. Just plan to take your entire family out and enjoy the fine food the ladies have become known for: chicken dumpling soup, chicken, roast beef, breaded pork chops or sausage dinner, salad and of course dessert.

Please give Jennie Kapel a call at 481-6247 for ticket reservations early. The Cleveland Style Polka Hall of Fame in the Shore Cultural Center also has tickets for your convenience.

Thanking you for your past patronage and hope to see you "down on the farm" on May 10th.

Bake Sale

St. Mary Altar Society is sponsoring a krofe and bake sale on Saturday, May 2 beginning at 9 a.m. in the school auditorium.

Introducing OPTIMUM INCOME

Series 92-3

Current Rate 7.50

Yield* 7.75

*Yield if held for 12 months and no withdrawals are taken during this period.

✓ High Monthly or Annual Income

✓ Like a CD, there are no sales charges and your money is safe

Call or write today for more information.

Optimum income Series 92-3 is a Single Premium Deferred Annuity offered by London Pacific Life & Annuity Company, Raleigh, North Carolina. Rates shown are effective thru 4/30/92.

American-Slovenian Consultants

Financial Planner

DENNIS SAMSA — President

261-6592

AM Penna Bldg. 27801 Euclid Ave., Suite 450
Euclid, Ohio 44132

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS

"THE WAY TO GO"

22078 LAKESHORE BOULEVARD
EUCLID, OHIO 44123

Direct from Cleveland
to GRAND CAYMAN

We Book Corporate and Pleasure \$799.00 7 Days

AIRLINE • CRUISES • RAIL • HOTELS Special Itineraries

Donna Lucas, owner

Patricia Spivak, Travel Consultant

261-1050

Paul J. Hribar Joyce Ann Hribar

Attorneys at Law

A.M. Pena Building — Suite 500
27801 Euclid Avenue - near I-90

261 - 0200

PROBATE, ESTATE PLANNING, REAL ESTATE MATTERS
AND GENERAL CIVIL PRACTICE

Slovenia's PM to call early elections

Financial Times (London) — April 24 — Slovenia's new prime minister said he would call early elections and immediately tackle economic problems, having ousted the government that won the republic its independence from Yugoslavia, *Reuters* reports from Ljubljana.

Parliament asked Mr. Janez Drnovsek, a 41-year-old former Yugoslav president and economist, to form a government after Christian Democrat Lojze Peterle lost a confidence vote on Wednesday night amid dissatisfaction over economic problems.

Mr. Peterle was ousted 10 months after his coalition government had pulled Slovenia out of the Yugoslav federation and only three months after its independence was recognized abroad, and two weeks after United States recognition.

Ljubljana airport closes for week

Adria Airways reported that Ljubljana Airport will be closed between May 4 and May 13 due to some construction work. All flights (evidenced by the fax we received) will depart from Maribor. Passengers will be bused from Ljubljana Airport to Maribor to meet their individual flights. It goes without saying that passengers should always re-confirm their flights prior to departure to be aware of such changes at least two days prior.

—Christine Mihelin-Kos
Mihelin Travel Bureau
(216) 431-5710

No A.H. July 2

There will be no American Home newspaper on July 2 due to vacation.

Donations

Thanks to the following for their donations to the *Ameriška Domovina*:

- Frank Chemas, Cleveland — \$5.00
Frances Kikel, Willowick, O., in memory of **Charles Kikel** — \$5.00
E. A. Ryavec, Santa Monica, Calif. — \$5.00
Frank Lovšin, Cleveland — \$15.00
Slovenski Dom No. 6 AMLA, Cleveland — \$20.00
Josef Ajster, Cleveland — \$10.00
Mr. and Mrs. Albert J. Pertekel, Highland Hts., O. — \$10.00
Antoinette Seme, Fort Meyers, Fla. — \$10.00
Frank Bugar, Floral Park, NY — \$5.00
Theresa Vegh, Mentor, O. — \$5.00
Mr. and Mrs. Victor Kmetich, Highland Hts., O. — \$5.00
Marija Petelin, Cleveland, in memory of husband **Louis Petelin**, 4th anniversary of death — \$10.00
George Svajger, Munson Twp., O. — \$5.00
Louis Jarem, Euclid, O. — \$10.00
Jennie Zakrajsek, Willowick, O., in memory of husband, **Frank Zakrajsek** — \$10.00
Louis Kobal, Richmond Hts., O. — \$5.00
St. Cyril's Church, New York, NY — \$5.00
Mrs. Frank Zevnik, Wickliffe, O. — \$5.00

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

Presidential Trivia

Now that the 1992 presidential primaries are under way, you hear a great deal about candidates who wish to become our next president. Here are some uniquely personal details you may not be aware of concerning our past presidents.

• **The only president to get stuck in the White House bathtub...** William Howard Taft, the nation's most corpulent chief executive, weighed between 300 and 350 pounds while in office. Once, after getting immovably lodged in the tub, he ordered a new one — large enough for four men.

• **The only president to weigh under 100 pounds...** Just 5'4" tall, and weighing 98 pounds, James Madison was the smallest president in United States history.

The only president to elope... John Tyler, 54, proposed several times to Julia Gardiner, 24, the socialite daughter of state Senator David Gardiner, before she agreed to marriage. The couple eloped in New York on June 26, 1844, to avoid the eyebrows that might be raised over the vast age difference.

• **The only runaway slave to be elected president...** Andrew Johnson, like many children from poor white families in the South before 1826, was sold into indentured servitude. At age 12, he escaped with his brother, William, from their master, a tailor in North Carolina, and the two opened a tailor shop of their own.

The only president to have worked as a fashion model... During his Yale Law School days in the late 1930s, Gerald Ford dated a model named Phyllis Brown, who talked him into investing \$1,000 in a modeling agency. Ford then had the chance to pose for ski-wear ads on the New England slopes.

The only president to have a pet alligator... John Quincy Adams kept a pet alligator in the East Room of the White House. Apart from his affection for the animal, colleagues report that he took pleasure in watching guests flee from the room in terror.

Cleveland Heritage Festival

The Cleveland Heritage Festival, to be held on Cleveland's Public Square June 19-20, is seeking interested individuals and organizations to participate in the festival and celebrate Cleveland's multicultural heritage.

For further information please call the Cleveland Heritage Foundation at 694-9695.

Austrian bank buys into Slovenian bank

Creditanstalt, a leading Austrian bank, acquired more than 55% of the shares in a Slovenian bank, Nova Banka d.d.

Guido Schmidt-Chiari, Creditanstalt's chairman, said the purchase was part of the Austrian bank's strategy of expanding in neighboring countries. It already has branches or joint ventures in Hungary, Czechoslovakia and Poland.

RECIPE

RHUBARB DELIGHT

3 cups sliced rhubarb
2 cups water
1/3 cup quick-cooking tapioca
Pinch salt
1 cup sugar
1 orange, juice and rind
Whipped cream or vanilla ice cream

Bring rhubarb to boil in water. Reduce heat, add tapioca, salt, sugar, orange juice, and rind. Stir until sugar dissolves. Cook over low heat until rhubarb is soft and tapioca cooked. Chill. Top with whipped cream or serve over vanilla ice cream. Serves 8 to 10.

Jokes?

Dan: Your overalls are all wet.

Frank: I know, I just washed them.

Dan: Then why are you wearing them?

Frank: Because the label says: Wash and wear.

Carrie: I sang The Star Spangled Banner for five hours.

Tony: Well, I sang the Stars and Stripes Forever.

Librarian: Please be quiet. The people next to you can't read.

Boy: What a shame. I've been reading since I was six.

Century TIRE SERVICE CO.

531-3536

Firestone
HOME AND AUTO SUPPLY

15300 Waterloo Rd & Calcutta
Cleveland, Ohio 44110

RON DOVGAN
President

LUBE, OIL & FILTER

- Chassis lube
- Up to 5 qts. new oil
- New Firestone oil filter



FRONT-END ALIGNMENT

- All adjustable angles set to manufacturer's original specifications
- No extra charge for cars with factory air or torsion bars



Most cars
Parts extra,
if needed

Golub Funeral Home

4703 Superior Ave. - 17010 Lake Shore Blvd.
391-0357

"Service To Render A More Perfect Tribute"

Special edition

The American Home newspaper will be printing a special edition next month in Recognition of Slovenia. We will print pictures and comments and recap events leading up to U.S. recognition of Slovenia.

If you would like to place an advertisement in this "Recognition" section, call (216) 431-0628 and let us know, or fill out the coupon below.

(My comment:)

My name

My address

☐ \$10, ☐ \$25, ☐ \$50, ☐ \$50, ☐ \$100,
☐ \$250(1/2 page), ☐ \$500(full page)

Send to Recognition Edition, American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.
or fax it in (216) 361-4088. (Deadline is Monday, May 4).

Dan The Cosic FUNERAL HOME



Finest Funeral Facility in Northeast Ohio

Our Complete

TRADITIONAL SERVICE

\$1990 compare elsewhere at \$3,500.

Includes:

- Protective 20 gauge Steel Casket
- One Day Visitation
- Professional Services of Director and Staff
- Hearse, Limousine, and Escort Vehicles

for information please call 944-7976

Dedicated to Excellence in Funeral Service
Dignified and Reasonable

Luncheon Rooms Available

28890 Chardon Road, Willoughby Hills, Ohio 44094



VESTI IZ SLOVENIJE

Janez Drnovšek sestavlja novo vlado

Mandatar za novo slovensko vlado, dr. Janez Drnovšek, išče sodelavce za to vlado, poroča v ponedeljek Slovenska tiskovna agencija. Po STA bo Drnovšek svojo vlado uradno predstavil parlamentu v prvi polovici maja. Do potrditve in zaprisege nove vlade, bo ostala dosedanja vlada Lojzeta Peterleta.

Drnovšek je rekel, da ga čaka zanimiva naloga pri sestavljanju svoje vlade. Ni izključil možnosti, da bi imel v svoji vladi kompetentne strokovnjake, člane strank, ki njegove kandidature niso podprle. Med imeni, ki so krožila zadnje dni, so predsednik Socialistične stranke Viktor Žakelj, predsednik Social demokratske stranke in predsednik bivše Demosove koalicije Jože Pučnik, ter kandidat za mandatarja zoper Lojzeta Peterleta pred tedni neodvisnih poslancev Marko Voljč, ki naj bi vsi imeli možnost postati podpredsedniki vlade.

Kot kaže, bodo obdržali svoja mesta tri ključni ministri v prejšnji Peterletovi vladi. To so obrambni minister Janez Janša, notranji minister Igor Bavčar, in zunanji minister Dimitrij Rupel. Po nepotrjenih vesteh je slišati, da bo možno prevzel minister za informiranje Jelko Kacin rešor, ki ga je doslej imel dr. Janez Dular.

Debata v parlamentu pred glasovanjem o zaupnici pretekli teden je bila zelo burna. Drnovšek je bil močno kritiziran zaradi njegove »nejasne« vloge v času, ko je služil kot član in za eno leto predsednik zveznega jugoslovanskega predsedstva. Nekateri poslanci iz Slovenske ljudske stranke, krščanskih demokratov in drugih so trdili tudi, da nima nobenega originalnega programa, spet drugi so pa govorili o nevarnosti »levičarskega udara«. Ta slednja trditev naj bi bila reakcija na zelo polemičen članek, ki ga je bila objavila v Delu 18. aprila Spomenka Hribar. Članek je imel naslov »Zaustaviti desnico«. V tem članku argumentira Hribarjeva, da je treba napraviti konec, sicer po demokratični poti, prodiranju desnice na Slovenskem. (Ta članek objavljamo v celoti v današnji AD, skupno s komentarjem dr. Jožeta Bernika. Op. ur.)

Izid glasovanja o Peterletovi vladi 22. aprila je že povzročilo razne spremembe v drugih strankah, v mnogih so pa močna notranja vrenja. Tako naj bi ponudil svoj odstop kot predsednik kluba Zelenih poslancev dr. Hubert Požarnik, ki ni soglašal z vlogo, ki jo je igrala njegova stranka pri odstranitvi vlade. Baje so nesoglasja znotraj tudi SLS in SKD, vendar podrobnosti nimamo. Pretekli teden, 23. aprila, je bila v Velenju ustanovljena še ena politična stranka. Ta se imenuje Republikanska stranka Slovenije, ki pravi, da se bo borila za gospodarsko neodvisnost Slovenije in za dobrobit njenega prebivalstva.

Dva pomembna dogodka v ZDA

Pretekli torek zvečer je bil sprejem v Rayburn House Office Building v Washingtonu, ki ga je priredilo Predstavništvo Republike Slovenije v ZDA. Sprejema se je udeležilo več naših Slovencev, ter tudi kongresnikov, senatorjev in diplomatskih ter vladnih ljudi.

Preteklo soboto je bila v New Yorku zelo uspešna okrogla miza o slovenskem gospodarstvu. O njej smo že poročali. Tudi tu je bila udeležba zelo ugledna, vendar točnega poročila še nimamo od nobenega udeleženca ali prirediteljev. Isti dan oziroma večer so imeli washingtonski Slovenci lepo prireditve.

Premirje v Bosni in Hercegovini ne drži — Evropska skupnost ne dosega uspehov

Poročila, ki prihajajo iz Bosne in Hercegovine, govorijo o srditih bojih v mnogih krajih in mestih, predvsem v Sarajevu in Mostarju. Pretekli teden so predstavniki Evropske skupnosti dosegli premirje, ki pa ni držal več kot par dni, in to samo v Sarajevu, kjer je pa zadnji čas tudi propadel. V Lizboni so se včeraj pričela pogajanja med predstavniki muslimanske, hrvaške in srbske skupnosti v BiH, pod pokroviteljstvom ES, a ne kažejo na nobenega uspeha. Evropski načrt za BiH predvideva namreč ustavo, ki bi Bosno in Hercegovino napravila neodvisno državo s tremi »kantoni«, v vsaki kateri bi prevladovala ena od treh poglavitnih narodnosti, z močnimi garancijami za pravice manjšin.

Pogajanja so se pričela z dvodnevno zamudo, ker Jugoslovanska vojska, ki kontrolira zračni prostor nad vso BiH, ni hotela dati dovoljenja, da bi prišlo letalo ES v Sarajevo z namenom, da pripelje predsednika BiH Alijo Izetbegovića v Lizbono. Evropska skupnost je morala neposredno posredovati v Beogradu, da je dobila dovoljenje za polet tega letala.

Gen. Blagoje Adžić, bosanski Srb, ki je dejanski poveljnik Jugoslovanske vojske, je poslal pismo Izetbegoviću, v katerem je odklonil Izetbegovićevo zahtevo, naj JA umakne vse svoje sile iz ozemlja BiH. Gre baje za od 35.000 do 100.000 vojakov. Adžić je dejal, da bi bil tak ukrep prenagel, dodal pa, da bi tudi vodil do intenzifikacije bojev. Rekel je še, da navsezadnje kar 80 odstotkov teh vojakov je bosanskih Srbov, zato imajo pravico ostati na ozemlju BiH.

Teritorialna obramba BiH je nato izdala povelje, naj njene enote preprečijo vsakršno premikanje enot JA v državi. Če pride do tega, se bo število bojev gotovo množilo. Predstavniki BiH se bojijo pač, da bo vojska poslala svoje enote v kraje, ki jih sedaj kontrolirajo srbski vstajniki, nato pa izročila te enote in njih orožje srbskim voditeljem.

Francija in Nemčija sta zaprosili Varnostni svet Združenih narodov, naj pošlje tudi v BiH mirovne enote z namenom, da preprečijo razširitev vojne. Generalni tajnik OZN Butros Ghali pa naj bi ta teden povedal francoskemu predsedniku Francoisu Mitterrandu, da Bushova administracija noče zaprositi zveznega kongresa za več denarja za mirovne enote letos. Tako, če želijo evropske države videti razširitev mirovnih enot v bivši Jugoslaviji, si bodo morali preskrbeti denar za to sami. Združeni narodi pa pošiljajo visokega funkcionarja v BiH z nalogo, da ugotovi, kakšne so možnosti za pošiljanje mirovnih enot. Možnosti so gotovo pičle, kajti bo OZN že v naslednjih dneh umaknila svoje opazovalce iz nekaterih severnih bosanskih mest zato, ker potekajo v bližini boji in so opazovalci v življenjski nevarnosti.

Razno iz Slovenije

Podatki za mesec marec kažejo, da brezposelnost postaja vedno hujši problem. V marcu je bilo uradno registriranih 95 tisoč brezposelnih Slovencev in Slovenk. Drugače povedano, po STA, to pomeni, da se je število delovnih mest v Sloveniji v zadnjih petih letih zmanjšalo za 164.000.

Parlament je prejšnji teden začel obravnavati zakonski osnutek o javnih medijih, in zakonskem osnutku o nezdružljivosti javnega službovanja in dobičkanosti ekonomskih aktivnosti. Veliko bo pa čakalo na nastop nove Drnovškove vlade.

Iz Clevelanda in okolice

LILIJA ima sestanek—

Dramatsko društvo Liliya ima članski sestanek v ponedeljek, 4. maja, ob 8h zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Prodaja peciva—

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima prodajo krofov in peciva to soboto, od 9. dop. dalje, v šolski dvorani. Pridite in pokupite!

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo sv. Vida ima to nedeljo pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, popoldne ob 1.30 pa sestanek v društveni sobi. Članice lepo vabljeni.

Poroka—

To soboto se bosta pri St. Paschal's na Highland Hts. poročila Barbara Goričan in Michael Rowane. Ženinu in nevesti čestitamo in jima želimo veliko sreče in božjega blagoslova!

Novi grobovi

Mary Strancar

Dne 29. aprila je v Gateway medicinskem centru v Euclidu umrla 89 let stara Mary Strancar, dolga leta živeča na E. 156 St., rojena Žiberna v Tomaju, Slovenija, od koder je prišla v Cleveland l. 1929, vdova po Josephu, mati Mary Zimmermann, 5-krat stara mati, 6-krat prastara mati, sestra Pavle Večerine (Tomaj, Slov.), Vide Večerine (Trst, It.) ter že pok. Ivana, Rose in Srečkota, teta Joške Sezun in Marije Krečič, članica in odbornica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, Marijine Legije, SZZ št. 10, KSKJ št. 169 in MZA. Pogreb bo v soboto, 2. maja, iz Želetovega zavoda na E. 152 St. zj. ob 8.45, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30, in nato na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja bodo jutri, v petek, od 2. do 4. pop. in od 7. do 9. zv. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin St. Mary Church Endowment Fund.

Henry J. Zalar

Umrli je 80 let stari Henry Zalar, mož Anne, roj. Glavan, oče Henryja, brat Josepha, 2-krat stari oče, sin Josepha in Mary, roj. Martincic (oba že pok.), član DNIJ pri Sv. Vidu, Katoliških vojnih veteranov št. 1655, SNPJ št. 576 in Kluba upokojencev na Holmes Ave. Pogreb je bil 29. aprila iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida in od tam na Vernih duš pokopališče.

Cyril Rovanseck

Dne 23. aprila je v Lake Hospital West po kratki boleznici umrl 84 let stari Cyril »Cy« Rovanseck, rojen v Pa., mož Anne, roj. Delic, oče Jerryja, (dalje na str. 12)

Praznovanje—

Podružnica št. 14 SZZ bo praznovala Materinski dan in počastila mater leta v torek, 5. maja, v SDD na Recher Ave. Večerja bo ob 6h zv. Članice vabljeni.

Svetišče odprto—

Svetišče Lurške matere božje na Chardon Rd. bo odprto s to nedeljo. Maše bodo ob 8., 9.30, 11. in 12. uri. To nedeljo bo pri sv. maši ob 4. pop. navzoč škof A. Edward Pevec. Vsi dobrodošli.

Zahvala—

Urednik se želi zahvaliti vsem washingtonskim Slovincem za gostoljubje ob njegovem obisku prejšnjo soboto. Še posebej se zahvaljuje g. Vladimirju Preglju in ženi Mariji Plut-Pregljevi za njih prijaznost.

Zahvaljuje se—

Ga. Linda Plečnik z družina voščita najlepšo in pristrčno zahvalo vsem, ki ste se udeležili zahvalne maše za zdravje pri Sv. Vidu v nedeljo, 26. aprila. Posebna lepa zahvala staršem otrok Slovenske šole, ki so pripravili tako lepo srečanje in malico v dvorani. In zahvala vsem, ki so z molitvijo prosili Boga za zdravje ge. Plečnikove.

Krofi—

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 9. maja, od 8. zj. dalje, v društveni sobi.

KOLENDAR MAJ

3. — »Prijetelji SND na St. Clairju« priredijo »brunch« v podporo temu domu.

9. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi materinsko proslavo v šolski dvorani, ob 6h zv.

15. — Slovenski dom za ostarele ima letni občni zbor, v SDD na Waterloo Rd. Pričetek ob 7. zv.

17. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo, v dvorani sv. Vida.

17. — Klub upokojencev na St. Clairju priredi kosilo, v SND, od 1.30 do 3. pop., sledi zabava do 5. pop.

23. — Pevski zbor Korotan priredi koncert in sicer ob sodelovanju pevskega zbora iz Washingtona, D.C., v dvorani pri Sv. Vidu. Zacetek ob 7h zv. Igra Alpski sekstet.

24. — Društvo S.P.B. cbhaja vsakoletno proslavo za vse žrtve 2. svetovne vojne in revolucije. Sv. maša ob 11.30 pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., ob 3h pa molitve na Vernih duš pokopališču.

25. — SKD Triglav, Milwaukee, Wis., priredi Spominski dan.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 216/431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

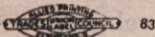
\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088

Published every Thursday



No. 18 Thursday, April 30, 1992

V NOVO DOBO

Kar sledi, je napisal kot uvodniški članek v februarjski številki buenosaireske revije Duhovno življenje g. Andrej Fink. Lepe misli posredujemo v celoti tudi našim bralcem. Ur.

Vsak narod ima v svojem življenju primerne trenutke. Ni jih veliko. Pojavljajo se v teku stoletij, včasih celo tisočletij, in se ponujajo v premislek in v izziv ljudem, da izrabijo primeren čas, prebrodijo zapreke in ustvarijo, kar je takrat treba. Svetopisemsko izraženo, razumeti je treba čas svojega obiskanja. Ta imperativ (»Razumeti je treba...«) pa ni lahek, ker ni vsem dovolj otipljivo jasno izklesan pred očmi in ga je navadno šele treba zaznati in nato s težavo izoblikovati. Nekako je kot v osebnem življenju poklic. Klicani čuti v sebi neko vabilo, ki izhaja iz globine njegove biti, a še ne ve, ali naj mu sledi ali ne. Vabilu, če je resnično in pristno, je treba dodati zrel odgovor, ki navadno terja čas, kot vsako naravno zorenje. Šele za tem nastopi odločitev, ki se na zunaj izrazi v kategorični obliki, svoj temelj ima pa daleč v globini in zato v prepričanju, da je samo ta in taka odločitev v tistem trenutku za preteklost, sedanjost in prihodnost pravilna. Šele takrat se imperativ spremeni v normalno indikativno stanje, stanje nekoga ali nečesa, čigar urejeno bivanje je vsem samo po sebi umevno.

Za Slovence se je tak primeren čas po tisoč dvesto letih pojavil sedaj in razumeli smo ga. Klic je zorel dalj časa, desetletja, in celo stoletje, dokler ni nastopila polnost časov. Pri tej polnosti časov pa naša pradedovina igra odločilno vlogo, saj od tam, iz tiste globine prihajajo izzivi, ki jim doslej še nismo mogli ali znali dati pravega odgovora.

Pri tem pomanjkanju pravega odgovora je bil velike važnosti naš narodni značaj. Dolga stoletja podložništva so ga močno pogojevala. Iz dobe ustoličevanja, ko je slovenski kosez soodločal pri odločanju in sprejetju knezov, torej je bil državnotvoren element (da ne omenjam še prej Karantanije) in s počasnim izgubljanjem dejanske veljave tega obreda vse do 1414. leta, po katerem je odpadel, se je slovenski značaj spreminjal in spremenil. Od državnega naroda (Karantanija) in preko državnotvornega bivanja (ustoličenja) smo prišli v čisto podložništvo, ko v ničemer nismo odločali, temveč le poslušno ubogali. To nam je skrivilo hrbtenico. Morali smo postati prilagodljivi. Ohranjali smo sicer svojo kulturo in običaje, toda le zase, ne kot bogat element, ki bogati tudi druge. Živeli smo le navznoter. Morda nas je prav to reševalo in rešilo, toda brez zunanje oblike tudi ta bogata vsebina ni imela prave identitete.

Naš narodni značaj se je javljal v trpeči narodni pesmi, ki je bila vedno harmonična, a mila in mehka, predvsem lirična, z zelo redkimi epskimi izjemami. Pesem je zaživela samo, kadar je bila omenjena »ljubica«, sicer pa je bilo mnogo tarnanja. Z zelo redkimi izjemami se je Slovenec kje uveljavil, če pa se je, je bil vedno Avstrijec ali pozneje Jugoslovan. Mnogo je bilo med nami tarnanja in pesmi, ki so izražale za narod skoraj brezplodno bolečino. »Oj ta vojaški boben... kadar jaz umrl bom«, »Puobč sem star šele osemnajst let, česar me hoče k soldatom imet...« Neprestana bolečina ob zapuščenju doma zaradi vojske ali zaradi boljšega kruha je trgala lirično notranjost našega človeka, ki prevečkrat ni znal premostiti grenkih trenutkov in jih ukrotiti, temveč so trenutki ugonabliali njega, da je neznan izginjal po vseh kontinentih, strtl in uničen. Naj-

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Cvetna nedelja pri Mariji Vnebovzeti je bila zares lep hvalospev Jezusu na poti v Jeruzalem — na poti v cerkev. Lepo nedeljsko jutro je privabilo veliko narodnih noš. Po blagoslovu butar in palm v cerkveni dvorani, smo odšli v procesiji v cerkev. Otroci naše Slovenske šole so brali pasijon razločno, dosledno, glasno. Hvala Vam, otroci! Hvala pa tudi g. Rudiju Knezu, za vse učenje in prizadevanje!

Veliki teden je hitro minil v različnih pripravah na Velikonočni praznik, pa tudi, ko smo sodelovali večer za večerom zadnje tridnevje. Nastopila je Velika nedelja, kot en sam spev povelčanemu Jezusu. Ptički so prepevali v vsakem grmu, drevje se je pripravljalo s svojim brstjem, sonce se je pomikalo z vzhodne strani, ljudje pa smo hiteli v naš božji hram. Mogočna Aleluja je zadonela izpred oltarja z odgovorom na koru in za njo Skalovje groba se razgane. Saj se ne da popisati, kako je takrat v naših srcih, kako veseli smo z Jezusom! In razvila se je procesija po cerkvi, pa tudi malo okrog cerkve. Hvala Vam vsem, ki ste se odzvali in oblekli narodne noše, tako na Cvetno kot tudi na Veliko nedeljo! Naj Vas vse blagoslovi Vstali Jezus, ki najbolje ve, kje najbolj potrebujete Njegov blagoslov.

Hvala našemu župniku g. Johnu Kumšetu za vso skrb, ki jo položi na lepoto cerkve in bogatega bogoslužja. Tudi Vam naj povrne vse skrbi in delo Vstali Jezus s svojim blagoslovom.

Pred nami je Materinska proslava, ki bo v soboto, 9. maja, ob 6. uri zvečer v šolski dvorani. Otroci naše Slovenske šole bodo peli, deklamirali, rajali in zaigrali igrice »Romanje na goro«. To je povest Ksaverja Meška, katero je pred leti dramatiziral g. Rudi Knez, ki se tudi zdaj trudi z otroci, da bo vse prav teklo.

Lepo ste vabljeni, prijatelji in podporniki naše Slovenske šole, da se udeležite te Materinske proslave. Pridite, pokažite, da cenite trud, ki ga vlaga naša mladina v učenje slovenskega jezika. Iskreno Vas vabi pa tudi

Odbor staršev

Zopet o slovenskem državljanstvu

Tokrat objavljamo pismo Lojzeta Janka, ministra za zakonodajo v Peterletovi vladi, datirano 15. aprila, naslovljeno na Konferenco za Republiko Slovenijo Svetovnega slovenskega kongresa. Poleg pisma objavljamo tudi komentar dr. Jožeta Bernika, ki nam je omenjeno pismo posređoval. Urednik

Zadeva: Pridobitev državljanstva slovenskih izseljencev po 41. členu zakona o državljanstvu Republike Slovenije

Po 41. členu zakona o državljanstvu Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije št. 1 — 1/1991) lahko osebe, ki jim je bilo odvzeto državljanstvo Ljudske Republike Slovenije in FLRJ po zakonu o odvzemu državljanstva podoficirjem in oficirjem bivše jugoslovanske vojske, ki se nočejo vrniti v domovino, pripadnikom vojnih formacij, ki so služili okupatorju in pobegnili v tujino, kot tudi osebam, ki so pobegnile v tujino po osvoboditvi (Uradni list FLRJ, št. 86/46) in njihovi otroci pridobijo državljanstvo Republike Slovenije, če v enem letu od uveljavitve tega zakona vložijo prošnjo pri republikem upravnem organu, pristojnem za notranje zadeve.

Isto velja tudi za izseljence, ki jim je prenehalo državljanstvo Ljudske Republike Slovenije in FLRJ z odsotnostjo. Pod enakimi pogoji lahko pridobijo slovensko državljanstvo tudi slovenski izseljenci, ki jim je prenehalo državljanstvo Ljudske Republike Slovenije in FLRJ z odsotnostjo.

Rok za vložitev prošnje bo potekal 24. junija 1992. Po tem roku bo pridobitev državljanstva Republike Slovenije za slovenske izseljence možna le še pod pogoji iz 12. člena citiranega zakona o državljanstvu, ki so bistveno strožji (in izjemoma po 13. členu zakona). Po tej zakonski določbi je za pridobitev državljanstva RS potrebno, da izseljenec oz. njegov potomec najmanj leto

dni neprekinjeno dejansko živi v Sloveniji ter da ima zagotovljeno stanovanje in trajen vir preživljanja.

Ker se iztek roka hitro bliža, nič pa ne kaže, da bo rok za vložitev prošnje podaljšan s spremembo zakona o državljanstvu Republike Slovenije, vas prosimo, da o tem obvestite konference Svetovnega slovenskega kongresa po posameznih državah.

Znano nam je, da izseljenci pogosto zavračajo tak način pridobitve državljanstva, češ, da oni nikoli niso nehali biti državljani Slovenije, zato vas prosimo, da jim pojasnite, da organom Republike Slovenije ne more biti znano, kateri izseljenci so še živi, niti ne morejo vedeti, kateri izseljenci slovenskega državljanstva ne želijo. Razen tega pa jim niso poznani naslovi izseljencev v tujini.

Zato je nujno, da tisti izseljenci, ki želijo pridobiti državljanstvo Republike Slovenije, vložijo ustrezno vlogo, ali pa za to pooblastijo nekoga, ki živi v Sloveniji. Zadoščal bo njihov podpis na pooblastilu, saj Ministrstvo za notranje zadeve za te vloge ne zahteva overovitve podpisa. V vlogi naj bodo poleg zahteve za ugotovitev državljanstva Republike Slovenije navedeni osebni podatki, ime in priimek, rojstni datum, kraj rojstva in po možnosti kraj zadnjega bivališča v Sloveniji, ter sedanjí naslov vlagatelja.

Izseljence bi bilo treba opozoriti, da bodo s pridobitvijo državljanstva pridobili volilno pravico v Republiki Sloveniji in da bodo po novi Ustavi Republike Slovenije lahko v Sloveniji pridobili lastninsko pravico na zemljiščih le kot slovenski državljani, kolikor ne bi šlo za dedovanje, ko ob vzajemnosti slovensko državljanstvo ni potrebno.

Poleg tega bi jih bilo potrebno opozoriti, da jim pridobitev državljanstva Republike Slovenije sama po sebi ne bo prinesla nobenih davčnih obremenitev, dokler tu ne bi imeli nobenih dohodkov oziroma nepremičnin ali drugega premoženja.

Lep pozdrav,

Lojze Janko
Minister

KOMENTAR

Minister g. Lojze Janko v svojem pismu v glavnem pojasnjuje člen 41. slovenskega zakona o državljanstvu. Ta člen se nanaša na vse tiste slovenske državljane, ki jim je komunistična notranja uprava (tedanja OZNA ali kasnejša UDBA) vzela državljanstvo na podlagi zakona iz leta 1946 (št. 86/46). Ta zakon je tako omogočal tem organom, da so recimo vzeli slovensko državljanstvo, posameznikom in poimensko slovenskim domobrancem in drugim, ki so pobegnili v tujino, in zopet drugim zaradi odsotnosti. Iz raznih razlag, ki so na razpolago, je važno vedeti to, da na podlagi tega člena nihče ni izgubil državljanstva avtomatično. Ta člen omogoča izgubo držav-

večkrat tak konec ni prinesel nobenih sadov in so Slovenci v službi drugim, vojaški ali nevojaški, padali in izginjali vsepovsod brez zanos, brez najmanjšega občutka, da je njihovo trpljenje narodu kaj služilo. Seveda pa tudi pravih perspektiv ni bilo. Če se v nam bližnjih časih spomnimo samo na Prešerna, ki kot odvetnik in inteligent ni mogel napredovati na domačih tleh, ker je bil zaveden Slovenec, si dovolj jasno naslikamo stanje, ki je vladalo prej. Težko je to izreči, toda ne moremo drugače kot da zaključimo, da smo bili skoraj nič. Kot Slovenci v svetu in med drugimi narodi nismo eksistirali. Ni nas bilo v evidenci premnogih seznamov narodov, in komaj da je bil kaka omemba v enciklopedijah. Zelo težko je biti ponosen na svoj narod ob takih okoliščinah! Ker si komaj kaj, se moraš prilagoditi, predvsem pa čimprej priključiti kakemu drugemu, večjemu in močnejšemu, da še tistega »komaj kaj« ne izgubiš. Seveda so bile vedno in povsod tudi izjeme, ki so zrasle v raznih okoliščinah in ki so znale negativne momente sprevreči s težavo v pozitivne. Vendar se to dogajalo bolj na redko.

(dalje na str. 11)

(dalje na str. 10)

Spomenka Hribar

Ljubljana

ZAUSTAVITI DESNICO

Ta daljši članek je izšel v sobotni prilogi Dela 18. aprila. Posredoval nam ga je dr. Jože Bernik iz Chicaga s prošnjo za objavo, zraven je pa poslal svoj komentar, ki ga seveda tudi objavljamo.

Urednik

Pravim: zaustaviti — ne onemogočiti, preprečiti. Desnica spada v parlament, desnica v evropskem pomenu in desnica v našem »domačem« pomenu. Naša desnica je vse bolj ekskluzivna, agresivna, vse manjšo distanco ima do sebe, vse bolj nastopa v imenu svoje absolutne resnice. Ob volitvah smo pričakovali, da bo po njih enkrat za vselej konec absolutne resnice, nastopanj, v imenu ene same resnice, vendar je bila to očitno zmeta.

Začelo se je pravzaprav nedolžno: sem in tja kakšna bolj »goreča« izjava, nato oro-et-laboro govori, nato se je zaslila »rekatolicizacija slovenstva«, pojavile so se poljavne okrožnice Demosovim veljakom na terenu, pa razglašanje tistih, ki niso za prepoved splava, z morilci. Potem zahteva po spremembi imen ulic, ne le tistih z imenom tega ali onega odreda, ampak tudi za spremembo ulic z imeni talcev.

Pred sprejetjem zakona o denacionalizaciji smo slišali izjave, da Cerkev ne bo zahtevala nekdanjih veleposestev in gozdov, zdaj se kopičijo zahtevki po vrnitvi nacionalizirane, in ko bodo zbrani vsi, bomo lahko empirično ugotovili, da Cerkev zahteva nazaj vse.

Pa zmerjanje tistih, ki zastopajo svoje legitimne interese, z izdajalci. Na TV gledamo vsako nedeljo »obzorja duha«, vidimo pa le religiozne oddaje — da ne bo pomote, je že prav, da so tudi take oddaje na tv, toda ambiciozni naslov »obzorja duha« pove, naj bi ne bilo ničesar drugega pod soncem, kar bi še lahko spadalo pod »obzorja duha«. Še malo, pa bodo teologi pisali našo polpreteklo zgodovino. Antikomunizem pa je sploh bistvo naše narodne biti, narodnoosvobodilni boj je bil samo revolucija, če že ne velika zmeta, pa vsekakor sramota naše zgodovine...

Civilnih pobud ni, civilna družba (za katero je jasno, da lahko eksistira le, če je v korelaciji s pravno državo), je poniknila, širijo se oportunistem, kameneleonstvo, lizunstvo, hinnanščina... Še včeraj rdeči se danes spreminjajo v črne; preživetveni gon se oblikuje v pravi ideološki zagon.

Pa Karitas (vse doslej sem menila, da je to izključno humanitarna organizacija, ki prek vodstev vrtcev pošilja ankete in vprašalniki staršem, ali želijo za otroke religiozno vzgojo v vrtcih (namesto da bi to isto povprašali prek župnišč in na podlagi krstnih knjig!). Pa podučevanje in poučevanje, pa gledanje v pamet, dušo in pod kovter...

Kakor da bi se ponavljala zgodba izpred petdesetih let: v boj smo šli z enakim ciljem: »boljše življenje«, potem pa se

je kar nenadoma na tej poti izkazalo, da isti cilj ne pomeni istega za vse. Medtem ko so nekateri želeli spravo in boljše življenje za vse in vsakogar, so drugi za tem gibanjem kovali predvsem svojo oblast. So svoj cilj enačili s svojo premočjo nad vsemi drugimi. »Narodno spravo«, ki je toliko ljudem pomenila sprostitev, osvoboditev, končno že izenačitev ljudi po človeškem dostojanstvu, padec absolutne resnice in priznanje resnice vsakogar, so jo drugi razumeli kot začetek svoje Resnice, kot vstajenje pset ene, njihove, ene same Resnice. Namesto komunizma — antikomunizem.

Morda je prav tu izvir vseh nesporazumov: medtem ko ne nekaterim antikomunizem pomenil gibanje za spremembo (komunističnega) sistema, so ga drugi razumeli kot vznik lastne resnice kot edine Resnice (in Pravice). Antikomunizem je postal čista pozitivnost, vrlina; temelj, na katerem se utemeljuje sedanja desnica. Kakor da se ne bi bilo nič zgodilo, kakor da antikomunizem ni s svoje strani soodgovoren za državljansko vojno pri nas, kakor da ne bi bil kriv tolikih žrtev.

Kaj se je zgodilo? Če se desnica sklicuje predvsem na »krščanski etos«, potem lahko rečemo, da gre tukaj tudi za vprašanje samega krščanstva. Tisti, ki nastopajo v imenu svoje resnice kot Resnice, so tisti kristjani, ki menijo, da imajo absolutno resnico v zakupu, se imajo za vsevedne učitelje vesoljnega stvarstva, ki bi brez njih živelo v temi, in vzgojitelje, ki morajo pogane in ateiste naučiti dostojnosti. So izvoljeno ljudstvo, vsi drugi ljudje s(m)o lahko kvečjemu material, sredstvo za doseg njihovega zemskega/nebeškega Cilja. Nič ljubezni do bližnjika ni v tem, nič dopuščanja drugega kot drugega, kar je bistvo sprave! Samo oni naj bi bili tisti, ki vedo, kaj je skrivnost, in imajo zato tudi svetost samo v zakupu; zanje vedo, so njeni nosilci, vsi drugi pa s(m)o v temi ali pa krivo-verci.

Malokdo je razumel epohalni pomen diskusije o »svetosti življenja«, še manj, od kod si-lovitost upiranje desnice tej predlagani ustavni preambuli. Epohalna indolentnost opozicije in njenega slepega ateizma je kriva, da se ta spor ni odločil v prid novi paradigmi, paradigmi, ki »svetost življenja« razume v neideološkem pomenu novega načina bivanja človeka: sočloveka dopuščajočega, v spravljenosti s seboj in naravo, kot bitja skrivnosti. Malokdo je dojel, da je tako postavljena »svetost življenja« najhujši napad na nosilce »nove« Resnice, saj jim spodrezuje njihov piedestal z deideologizacijo svetega — hkrati

pa ne negira krščansko artikuliranega svetega. Preprosto rečeno: »posvečenim« jemlje svetost kot njihovo lastnino. Svetost ni lastnina Verujočih, v dimenziji svetega smo vsi kot ljudje, kot posamezni »človeki«, ki imamo vsak svojo uso-do, življenje in smrt.

Ne, ni čudno, da se je tako razmahnilo sovraštvo do demokratov, ki s(m)o to paradigmo zastopali, saj le-ta najgloblje posega v Legitimnost vsevednih, v razgalce krščanske resnice kot absolutne Resnice.

Drugi greh, ki s(m)o ga naredili demokrati, je upiranje vladnemu zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij (mimogrede: njegov avtor je kristjan dr. Jože Mencinger — dokaz, da je kristjan lahko »samo« kristjan, če je res kristjan, s katerim je hotela vladajoča garnitura urediti še materialno bazo svoje politične oblasti: s podžavljanjem podjetij po eni strani in z malovredno razdelitvijo dela delnic — tako, za pesek v oči lahkovernemu ljudstvu...

Demos je nastal iz intelektualnega gibanja okrog Nove revije in Društva pisateljev (ki in ker sta izražala interes »širokih ljudskih množic«) ter iz prve politične stranke Slovenske demokratske zveze. Personifikacija demosa je bil dr. Jože Pučnik, ki je civilna, laična, dostojanstvena oseba. Toda vodja Demosa je bil samo do nastopa oziroma ustoličenja g. Peterleta za predsednika izvršnega sveta. Odtlej je g. Peterle poosebljeni Demos. Škoda, da je g. Pučnik iz osebne odprtosti in benevolentnosti to spregledal — spregledali smo tudi drugi. G. Peterle je svoj položaj, ki mu ga je Demos dodelil, vzel kot Pravico in kot osebno Zaslugo. Moč, ki mu je bila z izvolitvijo za predsednika izvršnega sveta podeljena, je vzel kot samoumevno zgodovinsko Poslanstvo. Odtlej je začel sam diktirati politiko Demosa; Demos mu je nenadoma postal sredstvo lastne moči. In tisto, kar je bilo ustanoviteljem Demosa cilj: duhovna prostost in blaginja državljanov, je postalo zgolj ideološka floskula, saj je bilo že vnaprej znano tako, to, kaj je duhovna prostost (»obzorja duha«), kakor tudi »blaginja državljanov«, ki se vse bolj odmika v nedololočljivo prihodnost... Kriv, so pa ko-

Pismo

Spoštovani gospod Kuhar, prejel sem Vaše pismo z dne 29. januarja 1992 in čak za 1000 dolarjev s strani Slovensko ameriškega sveta. Darilo so mi izročili 8. marca 1992 v Celovcu. Gospodu predsedniku Roesmannu kakor tudi tajniku Oblaku sem se že zahvalil. Rad bi se zahvalil tudi Vam za Vaše posredovanje.

Vam in vsem članom Slovensko ameriškega sveta želim obilo uspeha in vse pristrčno pozdravljam.

Alojzij Šuštar
nadškof

Ljubljana, 9. marca 1992

NAPREJ V PRETEKLOST?

CHICAGO, Ill., 26. aprila 1992. — Pod ta naslov bi lahko dali članek Spomenke Hribar z naslovom »Zaustaviti desnico«, ki je izšel v sobotni prilogi ljubljanskega Dela, 18. aprila, to je na Veliko soboto. Glavna tema je nevarnost klerikalizma v slovenski državi.

Upati je, da se bo našel kdo, ki bo na ta hudo polemični članek v celoti odgovoril. To bo seveda težko, kajti pisanje gospe Hribar je skoraj edinstveno zaradi vsestranskih napadov in pomanjkanje demokratične tolerance.

Želja Spomenke Hribar se je izpolnila. V sredo, 22. aprila, je slovenska skupščina izglasovala nezaupnico predsedniku vlade g. Lojzetu Peterletu. Izvolili so dr. Janeza Drnovška, bivšega predsednika predsedstva komunistične Jugoslavije. Za tega, sedaj novega predsednika slovenske vlade, je zunanji minister dr. Dimitrij Rupel še lani novembra v razgovoru z nekaterimi Amerikanci slovenskega izvora in slovenskimi izseljenci v Miami, Florida, govoril, da je dr. Drnovšek najvidnejši zagovornik jugoslovanske linije v Sloveniji. Kaj pa sedaj? Ker je videti, da bodo njegovo vlado sestavljali nekdanji kadri iz stroge levice, tudi skrajno komunistične, potem je to nedvomno pot na levo, torej »naprej v preteklost«.

Kar se pa nevarnosti klerikalizma tiče, je treba spomniti na to, kar je o tem rekel znani, nekaj onemogočeni slovenski filozof dr. Ivan Urbančič, ki je osebno daleč od krščanstva. V Književnem listu Dela je 26. marca letos v intervjuju o katoliškem gibanju na Slovenskem pred obema vojnama rekel, da je danes nemogoče upoštevati neko vrsto katolicizacije vsega življenja ali pa politično aktivizirati Mahničovo ali Ušeničnikovo ideologijo na Slovenskem. Potem pa pravi: »Mogoče pa je z vsem takim strašiti ljudi. Realna nevarnost danes pri nas ni klerikalizem. Realna prehodna nevarnost za Slovenijo je komunistično-prenoviteljska levo-socialna demagogija.« In ta nevarnost diha iz Spomenkinega pisanja.

Vse ni rožnato v slovenski deželi. Gradnja demokracije po tolikih letih totalitarizma je trda in dolga. Ni torej čudno, da Spomenka Hribar, ki ji je treba priznati osebni pogum in mnoge zasluge v začetku demokratičnega procesa v Sloveniji, pa vendarle vzgojena v netolerantnem vrednostnem sistemu, pa pride do tako skrivljenih zaključkov.

Dr. Jože Bernik

munisti, pa prejšnji sistem... — vse drugo, samo nesposobnost g. Peterleta voditi konsistentno in učinkovito gospodarsko politiko ne. Antikomunizem je postal alibi za lastno nesposobnost desnice in njeno nepripravljenost za iskanje nacionalnega konsenza, sprave. Sprave ni, ker je antikomunistična stran »pozabila« na skromnost človekove resnice in meni, da ima Resnico v zakupu, in ker je izrinila iz srce ljubezen do bližnjega. Svojo neenakopravnost v komunizmu (ki jo doživljajo kot mučeništvo) hočejo nadomestiti z nadoblastjo danes. Taki »kristjani«, če niso večvredni, čutijo to kot manjvrednost, podrejenost; med večvrednostjo in manjvrednostjo ni nič. Kjer pa je nekdo več vreden, namreče v človeškem smislu, od drugega, ki je a priori manj vreden (Mi imamo dušo, vi pa ste brezverci), sprave ni, ker ni ljubezni, dopuščanja drugega kot drugega. Danes se javno piše, da so si spravo izmislili

komunisti, da bi se izognili kazni in maščevanju. Če bi meni šlo prvenstveno za to, je iz takih izjav jasno, za kaj gre njim: za kazen in maščevanje. »Zdaj smo Mi na vrsti!«

G. Peterle seveda nima nobenega smisla za to, da bi iskal konsenz v bistvenih nacionalnih odločitvah — kako tudi, ko pa naj bi bil nosilec, celo poosebljenje absolutne resnice? Kdor pozna absolutno resnico, ne potrebuje sodelavcev, ne nacionalnega konsenza, ampak podrejene in seveda, sovražnike (izdajalce), da bi lahko opravičil vsakokratni manjko ali fiasko svoje politike.

Mi smo, očitno, še vedno arhaična, mitološka družba, družba neavtonomnih ljudi, ki potrebujejo kot nadomestek za lastne pomanjkljivosti mitološko poosebljenje svojih interesov. Samo zato je lahko prišlo do te prevare, da namreč povsem dobronamerni ljudje, ki se imajo za kristjane, vidijo v g. Peterletu poosebljenje svojih interesov in krščanskega poslanstva. Peterle po tej logiki ni več zgolj konkretna, bolj ali manj sposobna oseba, ampak poosebljeni Kristjan. Zanje danes pomeni braniti Peterleta braniti krščanstvo. In ne vidijo, da prav braniti Peterleta pomeni škodo (dalje na str. 10)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponočiCENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!

Rojaki! Priporočajte
Ameriško Domovino
svojim slovenskim
prijateljem in znancem!

ZAUSTAVITI DESNICO

(nadaljevanje s str. 9)

dovati kršćanstvu, namreč ti-stemu, ki je radodarno in rado-živno, ljubezensko in ljube-znivo odprto za svet in bližnji-ka. Z drugimi besedami: če kaj škoduje kršćanstvu, je to za-gotovo taka pritlehna, mani-pulatorska in hinavska politi-zacija, kakor jo izvaja g. Pe-terle.

Od tistega trenutka, ko je g. Peterle svojo funkcijo pred-sednika vlade izenačil s (krš-čanskim) poslanstvom, se je šele zares začel pohod desnice. Daleč sem od tega, da bi krivi-la njega kot osebo in mu pripi-sovala takšen namen; strukture našega političnega življenja in predvsem stanje duha je ti-sto, kar ga je takega naredilo in postavilo. Toda dejstvo je, da so odtlej pri nas stvari po-stavljene na glavo. To je naj-bolj plastično razvidno iz nje-govega pisma, ki naj bi ga kot izjavo o lojalnosti podpisali vsi ministri. Namesto da bi g. Peterle, potem ko je Demos (zaradi različnih, legitimnih političnih opcij znotraj sebe) razpadel, sam preveril svojo legitimnost, tako da bi parla-mentu skupaj s svojo vlado ponudil odstop, izganja iz vla-de ministre, ki mu niso všeč, ki njemu niso lojalni. Lojalnost se ne meri več glede na zavze-manje za nacionalne koristi, ampak po tem, koliko je kdo poslušen v razmerju do g. Pe-terleta osebno in njegove ideo-loško obarvane politike. Stvari gredo le dlje, do absurda: vla-da je principielno odgovorna parlamentu, g. Peterle pa v svojem pismu zahteva, da ga parlament podpre; vlada naj bi bila tista, ki legitimizira par-lament, ne pa obratno.

In konstruktivna nezaupni-ca (Ta je ustavni institut stabil-nosti. Namreč vlade!) je g. Pe-terletu odveč, ker ga moti in ogroža, zato je svoji logiki pri-merno izjavil, da bo treba to zadevo premisliti in urediti... Se pravi odpraviti. Torej ata-kira uporabo ustavne pravice, uporabe konstruktivne nezaup-nice kot zlorabo. Kako je že

bilo nekoč rečeno? »Demokra-cija da, razkroj ne.« Ja, res smo nekoč poslušali, da svo-bodno živeti pomeni izrabljati svobodo in demokracijo — kakor da ne bi svobodno živeti pomenilo prav svobode in de-mokracije.

In ljudstvo? Ljudstvo pride zmeraj prav. Če volilne zaka-nodaje, ki ti ustreza, ne moreš izsiliti zlepa, jo boš pa zgrda. Bomo pa o volilni zakonodaji razpisali referendum!

Ne glede na to, da referen-dum o volilni zakonodaji ozi-roma o odločitvi, kakšen volil-ni sistem hočemo, ni izvedljiv ne po stari ne po novi ustavi brez dvetretjinske večine v parlamentu, je vprašanje pred-laganega referenduma nekaj posebnega. Načelno seveda ni mogoče biti zoper referendum. Na to računajo tudi njegovi manipulatorji. In načelno se-veda referendum tudi ni spo-ren. Toda hudič je v podrob-nostih, se pravi v izvedbi.

Kako boš ljudem razložil razliko med večinskim in pro-porcionalnim sistemom? Tež-ko, vsaj v referendumskem vprašanju. Toda lahko s pro-pagandno preproščino: ljudem enostavno pojasniš, za kaj gre: če ste za večinski sistem, ki ga zastopamo Mi, ste za Nas, če pa ste za proporcionalnega, ki ga hočejo imeti komunisti (in komunisti so, seveda, vsi, ki niso z Nami!), ste za komuni-ste in za to, da vas bodo spet strahovali, šikanirali, pobija-li... Rezultat tega referenduma bi torej bil, da bi se volivno telo razdelilo na dva (sovr-žna) tabora in to še pred regu-larnimi volitvami! Namesto da bi imeli večstrankarske voli-tve, pri katerih se volivno telo razdeli večstrankarski demo-kraciji primerno na več kon-kurenčnih (ne sovražnih!) strank glede na njihove različ-ne programe, bi dobili pred regu-larnimi volitvami razbitost na dva sprta tabora. Kje je tu prostor za večstrankarski sis-tem? In kje je potem sploh

mogoče doseči nacionalni kon-senz? In v čem sploh? Zdaj ni več zunanega sovražnika, zdaj smo mi sami, gospodarji ali hlapci lastne moči in ali ne-moči. Ne moreta nas več zdru-ževati sovraštvo (do tujega), ampak le ljubezen do bližnji-ka, toleranca do drugega in drugačnega.

Toda predlog/zahteva po referendumu o volilnem siste-mu dokazuje, da se desnica ni pripravljena odreči nobenemu sredstvu za doseg svojih ci-ljev, niti manipuliranju z ljud-stvom, volivci ne.

Menim, da bi Demokratska stranka morala podpreti kan-didaturo dr. Janeza Drnovška za novega mandatarja vlade, čeprav, priznam, s stisnjenimi zobmi. Tedaj ko je imel kot nadstrankarski kandidat naj-več možnosti, je bila njegova neodločnost tista, ki je vso za-devo zavrnila v brezupne akci-je iskanja novega mandatarja. In še potem, ko je kot predse-dnik opozicijske Liberalnode-mokratske stranke imel vso možnost, da kandidira, se je obotavljal; ko pa je zaradi nje-gove neodločnosti skupina 4+1 kandidirala Bavčarja za mandatarja, pa so se nenado-ma pojavili kot konkurenti. Kakor koli že, desnico je treba zaustaviti, zato menim, da bi človek, ki vsaj ni obremenjen z ideološkim mesijanstvom in jemlje svojo predsedniško vlo-go pragmatično, vendarle bil primeren za to, za kar gre: da začnemo pragmatično gospo-darsko politiko in pustimo lju-dem njihova svobodna prepri-čanja in njihove duše pri miru.

Demokratska stranka, ki je glavni »spielverderber« Demo-sovega desnega ekstremizma, je nedvomno povzročila, da nova »dolomitska izjava« ni bila podpisana, čeprav so po-sledice »dolske izjave« bile prav blizu temu, zato je seveda grda z vseh strani: z opozicij-ske, ker smo bili v Demosu, z demosoške, ker smo »spiel-verderberji«. Za nas, ki smo principijalna, državotvorna stranka, so stvari komplicira-ne tudi čisto pragmatično. Se-veda ni nobenega dvoma, da

bi odstop naših ministrov po-menil za stranko moralni kapi-tal, saj se njihov odstop že ne jemlje več kot pragmatično politično dejanje, ampak kot simbolno dejanje upora zoper desnico. Toda obstaja še tudi drug vidik: če naši ministri od-stopijo, kandidatura g. Dr-novška pa morda ne bi bila iz-glasovana, ostajata dve mož-nosti: ali g. Peterle zaradi ne-doraslosti opozicije (eni bi bili iz prestižnih razlogov zoper Rupla, drugi zoper Bavčarja, tretji zoper Kacina...) spravi skozi parlament svoje ljudi (morda bi se kar sam predlagal še za zunanega ministra) ali pa ne pride skozi, in bi v tem primeru naši ministri ostali si-cer administrativni uslužbenci svojih resorjev — toda brez pravih kompetenc in vsak hip tarča Peterletove kritike, da ne delajo dobro, da so vsega kri-vi... torej zvezanih rok. Ne bi bili ne v vladi in ne zunaj nje. Zato Demokratska stranka odlaša z odpoklicem svojih ministrov — ne zaradi oblasti, ampak zavoljo koristi Sloveni-je kot države.

G. Peterle je s prevaro, do katere je objektivno prišlo z identificiranjem kristjanov s Krščansko demokratsko stran-ko in le-te z njim samim, g. Peterletom, na videz neprema-gljiv. Toda dalj ko bo trajala njegova vladavina, večji fia-sko bo nekega dne doživela — za same kristjane in z njihove strani. Plačali pa jo bomo vsi. Zato si, v korist nas vseh, tega fiaska ne želim. Nasprotno, menim, da je še čas, da se tok stvari zaobrne. Zato pravim: zaustaviti desnico! Ne z og-njem in mečem, ampak z upo-rabo ustavnega instituta kon-struktivne nezaupnice in torej z odstavitvijo g. Peterleta s po-ložaja predsednika vlade, ki hkrati predstavlja vrh vse močnejše piramidalne kleri-kalne strukture in simbol no-vega ekskluzivizma. Temu se bom pač upiral, kakor sem se prejšnjemu, rdečemu klerikali-zmu; ne dovolim, da bi mi kdo diktiral, kako naj mislim, ne dovolim, da bi mi kdo gledal v dušo in ne dovolim, da bi me kdo razglašal za izdajalko. Tu-kaj sem doma, moje bivanje je legitimno po zakonih, ki jim nihče ni Gospodar.

O slovenskem državljanstvu

(nadaljevanje s str. 8)

ljanstva le z odvzemom. Res pa je, da verjetno ti niso bili o tem odvzemu niti obveščeni.

Menda obstojata dve listi teh »bivših« slovenskih držav-ljanov. Slišati je, da gre za ne-kako 65 ljudi. Večkrat je bilo že predlagano, naj bi se ti dve listi objavili, pa ni bilo iz tega nič, češ da to onemogoča za-kon o zaščiti privatnosti. To sedaj povzroča absurdno situ-acijo, ko mora na stotine in stotine ljudi živeti v dvomu, ali so na teh listah ali ne. Trenut-no je za vse, ki so v dvomu, najboljša rešitev v tem, da pi-šejo v Washington na nasled-nji naslov: The Office of Re-public of Slovenia, 1300 19th Street, N.W., Washington, D.C. 20036, tel. (202) 828-1650. Ker je Slovenija pač se-daj samostojna, so njeni uradi pristojni za take zadeve.

Tisti, ki so morda na kateri od teh dveh list, morajo do 24. junija zaprositi za vrnitev slo-venskega državljanstva. To lahko naredijo na način, kot je razložen v 5. odstavku mini-strovega pisma, to je, potom pooblastila (ta mora vsebovati zahtevane osebne podatke). To pooblastilo je potrebno po-slati nekemu v Slovenijo, ki bo podvzel ta postopek.

Za vse druge slovenske izse-ljence, ki so bili rojeni v Slove-niji in je bil ob rojstvu vsaj eden od njihovih staršev slo-venski državljan, in tudi za njihove otroke, pa na splošno velja naslednje: Ti so še vedno slovenski državljani. Težava je v tem, da niso bili registrirani v matični knjigi državljanov, če so se izselili predno je bila narejena ta evidenca državlja-nov. Ta je bila menda začeta leta 1946. Zato je sedaj po-trebno slovensko državljan-stvo uveroviti in ga nato vnesti v državljansko knjigo v rojstni občini. Za ta postopek ni no-benega roka in je to mogoče storiti kadarkoli v bodočnosti.

Kot je bilo že večkrat ome-njeno, je slovenski zakon o dr-žavljanstvu nejasen in tudi ne-prijazen do slovenskih izse-ljencev. Dopusča tudi različne interpretacije in birokratsko postopanje. Zaenkrat je zelo malo možnosti, da bo ta zakon spremenjen in zgoraj omenjeni rok podaljšan preko 24. juni-ja.

Čeprav je mnogo različnih razlogov, zakaj naj bi sloven-ski izseljenci hoteli ostati slo-venski državljani, je potrebno omeniti zlasti enega. Ta je povsem praktičen. Zakon o denacionalizaciji določa, da morejo postopek za vrnitev za-plenjene imovine oziroma za odškodnino začeti le slovenski državljani. Vedeti pa je treba, da morajo upravičenci začeti ta postopek v teku 18 mesecev po datumu uveljavitve tega za-kona, ki je bila 7. decembra 1991.

Dr. Jože Bernik

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!

V blag in ljubeč spomin

OB 14. OBLETNIČI
SMRTI NAŠEGA
LJUBLJENEGA BRATA



Cirila Gostič M.D.
ki je umrl 24. maja 1978

34. OBLETNICE SMRTI
NAŠE LJUBLJENE MAME
IN STARE MAME



Jožefe Gostič
ki je umrla 2. maja 1958

30. OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA
SOPROGA, OČETA
IN BRATA



Martina Gostič
ki je umrl 27. aprila 1962

Spite sladko, naši dragi!

Žalujoči:

Brat in sestre

Otroci in vnuki

Soproga in otroci
brat in sestre

MALI OGLASI

Hiše barvamo zunaj in zno-traj. Tapečiamo. (We wall-paper). Popravljamo in dela-mo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mi-zarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Pokličite 423-4444

(x)

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, da smo odprli v Rimu hotel Emo-na. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA, Via Statila 23, Tel: 06-7027911 ali 06-7027827, telefax: 06-7027877. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona,
Vinko Levstik

Intervju z Radotom Lenčkom

II. del

• **Kako bi označili smer svojega znanstvenega dela v tem času?**

Kot jezikoslovec sem svoje znanstveno delo v ZDA usmeril najprej v raziskovanje slovenskega jezika s pozicij moderne lingvistike. V monografiji *The Conjugational Pattern of Contemporary Standard Slovene* (1966), sem podal teorijo in klasifikacijo slovenskega glagola na podlagi ene same podlage; v knjigi *The Structure and History of the Slovene Language* pa podoben slovenskega jezika v njegovi sinhroniji in v diahroničnem razvoju; v nizu krajših razprav sem obravnaval vrsto problemov strukturalnega opisa in zgodovine južnoslovanskih jezikov, in pripravil komentirano izdajo korespondence pomembnejših predstavnikov slovenske filologije za Janom Baudouinom de Courtenayem.

• **Predavate tudi Zgodovino slovanskih kultur? Komu je ta program namenjen? Bi ga hoteli na kratko predstaviti?**

Program študija slovanskih kultur sem pripravil z vrsto priročnikov, zlasti z dvema: *A Bibliographic Guide to the Literature on Slavic Civilizations* (1966) ter *An Outline of the Course on Slavic Civilizations* (1970), v katerih sem podal osnovne ideje in načrt programa za študij slovanskih kultur na ameriških univerzah. Program je predvsem namenjen študentom, ki jih zanima jo jezik in kulturna zgodovina slovanskih narodov.

Za popularizacijo tega programa sem organiziral niz simpozijev o slovanskih kulturah, n.p.r. »Bulgarian Contributions to Slavic Cultures«, simpozij posvečen Jerneju Kopitarju, o Juraju Križaniču, simpozij »Four Hundred Years of the South Slavic Protestant Reformation«, in objavil študijo *Humanism in the Slavic Cultural History with Special Reference to the Czech Lands* (1988).

• **Ko že govoriva o akademskih specializacijah, kaj mislite, kakšno vlogo ima n.p.r. študij književnosti v Ameriki dandanes, ko se zdi, da mora tako kot večina ostalih humanističnih ved za svoj obstoj krepko konkurirati s tehnološkim napredkom? Pristnost, medčloveške odnose in podobne življenjske vrednote namreč vsak dan bolj zamenjuje zgolj bitka za pragmatično, vizualno in učinkovito.**

Vaše vprašanje se dotika ravnin narave in značilnosti študija literature, ki jih ni mogoče razvozlati v tako kratkem razgovoru. Ob tem se poraja vprašanje o definiciji pesništva izraženega s Horacovo antitezo »dulce et utile«, in vprašanje poučevanja književnosti v skladu s civilizacijskim in tehnološkim napredkom, ki vsepovsod v svetu konkurira s poslanstvom knjige.

Filozofsko-akademsko na vaše vprašanje ni lahko odgo-

voriti, glede na ameriške univerze pa bi želel povedati sledeče: ameriške visoke šole na neki splošni ravni predvsem poudarjajo »utile« in manj »dulce« pri študiju literature. Poudarek je na manj središčnih komponentah literature, kot so n.p.r. socialni konteksti pripovedi, kavzalna soodvisnost dogajanja v njih, zgodovinska in psihološka ozadja dogajanja, psihologija pisatelja samega in njegovih junakov, problem literarnega dela kot socialnega dokumenta, kot socialne zgodovine družbe, manj znanih družb, narodov, kot zgodovine idej in filozofskih tokov časa; medtem ko v naših specializiranih literarnih programih gre vedno za »dulce« in manj za »utile«, to je za inherentna vprašanja literarnih umetnin kot takih, za problem umetniške zgradbe in kompozicije, za poetiko, metriko, za podrobno analizo teksta, za *explication de textes*, kot pravijo Francozi, za probleme formalne analize del po metodah ruskih in čeških formalistov, in podobno. Ta dualizem je fakt. Ob vsem tem nam postaja vprašanje: Ali je vse to nekaj življenjskega? — ne bistveno in obrobno, tako kot velja za večino humanističnih strok na naših visokih šolah.

• **Vrsto let ste kot gostujoči profesor predavali na New York University in na Yale University; sodelujete na mnogih mednarodnih slavističnih konvencijah, ste član številnih akademskih organizacij, redni član The New York Academy of Sciences, pred nedavnim pa ste bili sprejeti med dopisne člane SAZU v Ljubljani. Količina vaših prispevkov in prizadevanj je nedvomno sad zelo organiziranega, energičnega človeka. Kdaj ponavadi opravljate znanstveno delo? Delate hitro?**

Večinoma delam, kadar ne predavam; v prostih dneh, zlasti čez poletje. Med letom v glavnem zjutraj in doma, v popoldanskih urah v knjižnicah. Delam počasi, a vztrajno. Moj problem je, da ne znam reči ne in se tako stalno borim z obljubljenimi roki. Skušam jih držati, pa sem vseeno vedno pozen.

• **Poleg profesorskega dela ste bili pobudnik in ustanovitelj Society for Slovene Studies, Družbe za slovenske študije, ki je danes najvažnejši forum za pospeševanje slovenskih študij na področju slovenskega jezika v diaspori. Iz kakšnih pobud in kdaj je prišlo do prve zamisli za Družbo za slovenske študije?**

To se je zgodilo ob prvem organiziranem nastopu slovenskih znanstvenikov v Ameriki, ob konferenci »Slovenia Today« — »Slovenija danes«, ki je bila del programa konvencije Ameriškega združenja za pospeševanje slavističnih študij v New Yorku. Na tej konferenci, ki sem jo takrat vodil, naj bi tudi dr. Anton Slodnjak

predstavil svoj referat, pa se je potem iz neznanih razlogov ni udeležil.

Družba, ki je bila ustanovljena leta 1973, je bila od samega početka povezana z Inštitutom za Vzhodno Evropo na Columbijski univerzi. Oktobra 1974 je Inštitut prevzel sponzorstvo vseh družbenih publikacij. Prvi zvezek *Papers in Slovene Studies* 1975 je bil natisnjen naslednje leto. Leta 1976 je naša Družba postala članica Ameriškega združenja za pospeševanje slavističnih študij, ki povezuje strokovne slavistične organizacije v Ameriki. Sedež organizacije je bil prvih deset let na Columbijski univerzi, od lanskega leta dalje pa je na Indiana University v Bloomingtonu (Indiana), ki v zadnjem času postaja novo središče za slovanske študije v Ameriki.

• **Zanimivo je to, da je Society for Slovene Studies odprta tudi neslovenskim strokovnjakom in znanstvenikom.**

Society for Slovene Studies ni slovenska etnična organizacija in tudi ne družba slovenskih kulturnikov v svetu. Nasprotno, namen družbe je povezovati slovenske in neslovenske strokovnjake, ki se zanimajo za slovenske študije. Treba je povedati tudi, da je družba odprta, nepridobitniška in nepolitična znanstvena ustanova, posvečena tesnejšemu sodelovanju med znanstveniki in posredovanju informacij v slovenističnih strokah s prirejanjem zborovanj, konferenc in izdajanjem publikacij. Njeni redni člani so večinoma učitelji z ameriških, kanadskih in evropskih univerz. Podporni člani lahko postanejo vsi, ki se zanimajo za kateri koli vidik znanstvenih strok, ki obravnavajo Slovenijo in slovenska vprašanja. Občevalni jezik družbe je angleščina.

• **Je v luči dogodkov v Vzhodni Evropi kaj več zanimanja za slovanske študije na tukajšnjih univerzah?**

Je, in še ni. Naj razložim! Ločiti moramo zanimanje za zgodovinsko dogajanje v Vzhodni Evropi, kot ga spremljamo v medijih. To zanimanje je izredno opazno in se na naši univerzi zlasti kaže na šolah in inštitutih za mednarodne zadeve; pozna se v porastu kurzov v zgodovinskih predmetih, političnih vedah, kulturno-zgodovinskih seminarjih in vzhodnoevropskih jezikih.

Manj opazen, vsaj doslej, pa je porast zanimanja za slavistične vede izven rusistike. Sicer pa tudi ne moremo pričakovati spektakularnih sprememb v strokah, ki nudijo omejene možnosti zaposlitve v akademskih in neakademskih poklicih. Vsekakor pa zanimanje za nove discipline, na primer za slovenistiko, bohemiistiko, ali polonistiko raste. Te relativno mlade stroke v tem času kritično zorijo v solidne in ugledne akademske discipline.

(dalje prihodnjič)

Ponavljamo, da imamo pri Ameriški domovini fax in sicer 216/361-4088.

V NOVO DOBO

(nadaljevanje s str. 8)

V zadnjih desetletjih je to bilo za danes živeče Slovence dovolj jasno. V matici so govorili, da so Jugoslovani, ob mejah Italijani ali Avstrijci, če si pa v zdomstvu in v svetu dejal, da si Slovenec, nihče ni vedel, kaj je to. Še enkrat, težko je bilo biti Slovenec do včeraj!

Kaj pa danes in jutri? Kar na lepem, v nekaj letih, mesecih in tednih smo Slovenci iz skoraj nič postali subjekt v mednarodnem življenju. Kar na lepem smo postali upoštevanja vredni dejavniki. Kar na lepem so nas začeli spoštovati, ker smo z zanosom, s pravo zavednostjo in tudi uspešno branili svojo zemljo. Kar na lepem smo s skorajšnjim priznanjem postali enakovredni partner v Organizaciji združenih narodov.

Ali bomo sedaj še tarnali? Ali bomo še vedno z vase zaprto bolečino trpeli ob vsakem Slovincu, ki odide v svet, namesto da bi ga bodrili in mu pomagali, da on tujino premaga, ne tujina njega? Ali bomo še vedno govorili, da smo majhni in da sami ničesar ne zmoremo, namesto da bi si bistrili um v podjetnosti, da nadoknadimo z iznajdljivostjo svoje objektivne pomanjkljivosti? Ali bomo še vedno mislili, da nam morajo priti drugi na pomoč, če bi nam pretela nevarnost, in ne prijeli najprej sami za primerna obrambna sredstva pred napadalcem? Lahko bi se spraševali še in še...

Odgovor si pa mora dati vsak pred seboj in moramo ga dati tudi skupno kot narod. Doživeli smo svoj kairós, svoj pravi trenutek. S tem smo stopili v novo dobo. Sedaj imamo svoje ime in svoje mesto v svetu. Sedaj je napočil trenutek, da se zavemo sami sebe in da odgovorno stopimo na pot, ki smo si jo začrtali, ko smo sledili klicu iz naše pradedavinske notranjosti. Za slovensko prihodnost je vsak Slovenec, naj bo še tako skromen, važen, če zna biti pokončen in samozavesten v svojem slovenstvu, ki se je iz trpljenja v školjki izvilo in spremenilo v biser, ki bogati vse človeštvo.

Slovenski dom v Torontu

TORONTO, Ont. — V zadnjem desetletju so se slovenske etnične dejavnosti tako razmnožile in razpršile izven Toronta, da se je že pojavila vrzel okoli starejših ustanov. Dejavnosti je namreč vedno več, Slovencev pa vedno manj, zato ne morejo biti vsi povsod.

Življenje je tudi začelo usihati okrog Slovenskega doma, saj se le malo naše mladine odzove etničnemu delu, stari pa usihajo kot listje v jeseni.

Odbori so se trudili, za zaman, kajti naša skupnost ni vedno napolnila dvorane Doma. V zadnjem maju je prevzel upravo novi odbor: Ing. Frank Gormek, predsednik; g. Janez Kastelic, podpredsednik; g. Oskar Koren, tajnik; ga. Lela Gormek, blagajničarka. Novi odbor se je krepko lotil dela. Pretehtal je vse možnosti in prišel do sklepa, da dvorana, katere mesec za mesecem sameva, postaja bolj »liability« kot »asset«.

Po ugotovitvi, da samo slovenska skupnost ne bo mogla kriti visokega davka in vzdrževalnine, je začel odbor dvorano oddajati drugim. Pri tem je delal brez kake diskriminacije glede rase ali narodnosti. Za slovensko skupnost je priredil članska banketa v oktobru in februarju ter božičnico in zelo uspešno praznovanje novega leta. Društva Planica in STZ sta istotako priredila letna banketa, prvi v decembru in drugi koncem januarja.

V Slovenskem domu ima periodične treninge STZ in sestanke Slovensko Kanadski Svet. Slednji pod predsednikom dr. Petrom Klopčičem prireja tudi mesečna predavanja v Domu, katera so kar lepo obiskana.

Pri oddaji dvorane drugim je prišlo prvič po celem desetletju do znatnega presežka, tako, da se je društvo rešilo iz gmotnih težav. Dne 10. maja se bo vršil letni občni zbor, kjer bo podrobno poročana dejavnost in bo finančni uspeh tudi objavljen. Vsi člani prisrčno vabljeni!

O. Koren, taj.

Dobili smo odgovor

TORONTO, Ont. - Na 35. letnem Moose banketu STZ smo ob nabito polni dvorani poslali pozdrav novi slovenski vladi, kateri se je glasil:

Gospod predsednik!

Slovenci zbrani na 35. Moose banketu Slovenske te-
lovadne zveze dne 25. januarja 1992 v Slovenskem domu na 864 Pape Ave., Toronto, Kanada, pozdravljamo:

• novo slovensko državo
• demokratsko slovensko vlado

• v upanju, da bodočnost blagovoli tako zvezo z demokracijo silami bivše države, katera bo najbolj v interesu blaginje in skupne slovenske bitnosti.

Starosta Peter Golobič
Mesto-starosta Frank Gormek
Tajnik Oskar Koren
Blag. Milena Konje
Blag. STZ fond Lela Gormek

Predsednik Lojze Peterle nam je nedavno odgovoril v veliko zadovoljstvo naših članov. Odgovor se glasi:

»Dragi rojaki!

Za Vaše pismo s podporo in čestitkami ob mednarodnem priznanju Republike Slovenije se Vam prisrčno zahvaljujem.

Pisma z izrazi podpore in čestitkami prejemamo od naših rojakov širom sveta. Še enkrat najlepša hvala in lep pozdrav iz samostojne Slovenije.

Lojze Peterle«

(dalje na str. 12)

Baročni grad Štatenberg

Kogar pot zanese v dolino Dravinje, nikakor ne sme zgrešiti napisa blizu starodavnega trga Makole, ki turiste vabi na ogled baročne graščine Štatenberg. Letos so končali obnovo večjega dela gradu in pričakujejo, da se bodo obiskovalci množično odzvali uspešni oživitvi baročne umetnine, ki je v zadnjih letih že začela kazati vidna znamenja zanemarjene starine.

V zgodovino so kraji ob Dravinji vstopili že v rimskih časih. Tod je potekala stara cesta, ob njej pa je nastalo nekaj naselij, o katerih bodo zadnje besedo rekli arheologi. Od srednjeveškega obdobja dalje pričajo o stalni naseljenosti tudi ostanki starega gradu Štatenberg, ki je bil zgrajen že v 13. stoletju, ob koncu 18. pa že povsem zapuščen.

Njegov naslednik, baročni Štatenberg, se šopiri na vzvišeni legi nad sotočjem Dravinje in Ločnice. Poznamo ga predvsem po vsakoletnih pisateljskih srečanjih, ki so v te, nekoliko odročne kraje vsako leto vsaj za nekaj dni prinesli nekaj živahnosti, hkrati pa so vedno znova opozarjali, da je »njihov« grad potreben obnove. Lani srečanja na Štatenbergu ni bilo. A pisatelji so se z veseljem preselili drugam, kajti začela se je dolgo napovedovana prenova. Sedaj je grad spet čil in zdrav v svojem nekdanjem sijaju. Precej dela bo še s freskami v notranjosti.

To razkošno, reprezentančno poslopje, za katerega mirno lahko zapišemo, da je najlepši baročni spomenik daleč naokoli, je dal v letih od 1720 do 1740 zgraditi grof Dizma Attems. Gradnjo je zaupal italijanskemu arhitektu, ki pri svojem delu ni imel nobenih omejitev. Na voljo je imel velik prostor. Poleg tega je grad nastajal v času, ko turških napadov že davno ni bilo več in graditeljeva naloga je bila predvsem zgraditi udoben in razkošen dvorec brez utrdbe-

nih značilnosti srednjeveških gradov. Velika sklenjena gmeta je zato brez obrambnih stolpov. Štirje trakti zapirajo dvorišče, kjer zaživijo baročno razgibane notranje fasade. Freske v grajskih prostorih so obrobene z najlepšim štukaturnim okrasjem v Sloveniji.

Nekaj besed vsekakor zasluži tudi stari Štatenberg, ki pa je stal na drugi strani Dravinje, nekoliko više v gozdu. Bil je precej manjši, a veliko bolj utrjen. V zgodovino je prišel zaradi okrutnega graščaka Tahija, ki je slovel kot najbolj brezobziren izkoriščevalec. Štatenberg je bil takrat največja zemljiška posest v okolici.

Leta 1556, ko je postal njen lastnik okrutni Tahi, je bilo pod njim kar 430 kmetij. Z ropanjem in goljufijami si je nagrabil še dodatno premoženje. Neusmiljeno je navijal davke, tako da so se kmetje večkrat pritožili na Dunaj. Toda Tahiju so zaradi velikih zaslug v protiturških bojih njegove grehe vedno odpustili; Dunaj je potreboval dobre vojščake na svojih mejah.

Zato so leta 1572 kmetje vzeli pravico v svoje roke. Z zvijačo so zavzeli grad, graščaka nagnali, ropanju in požiganju pa so se odpovedali. Želeli so le zamenjavo gospodarja. Osvojeni grad so mirno predali vladarjevemu pooblaščenču, ki je prišel reševat gosposko-kmečki spor.

Pozneje so se po dolgi pravdi gradu spet polastili Tahijevi sinovi, a so ga že leta 1592 prodali novemu lastniku. Od leta 1681 so v njem gospodarili Attemsi, ki so kasneje v dolini zgradili že opisani novi Štatenberg, starega pa prepustili propadu.

Če od Štatenberga nadaljujemo pot ob reki navzgor, naletimo na nekaj majhnih, prijaznih naselij, ki so bila v srednjem veku veliko pomembnejša, kot so danes. Ustavimo se za trenutek v Studenicah, nek-

danjem trgu, ki se stiska v globeli pod Bočem. V gozdu nad vasjo so skriti ostanki lovskega gradiča, sezidanega že okoli leta 1000. V samotni kraj so prihajali na lov grofje rogaški.

Vendar se ne bomo ustavljali pri gradiču, kajti v Studenicah je veliko večja znamenitost star dominikanski samostan, ki je v srednjem veku pomembno vplival na življenje in razvoj tega okoliša. Leta 1237 ga je ustanovila Zofija Rogaska. V naslednjih stoletjih so ob cerkvi dozidali nova poslopja in nastal je velik kompleks, zavarovan z visokim obzidjem. K samostanu je spadalo veliko posestvo: vinogradi, sadovnjaki, polja in gozdovi.

To bogato ustanovo so vodile nune prednice iz visokih plemiških rodbin Frankopan in Erdödy. Kljub skritemu kraju pa so tudi tja pridrevli Turki in samostan požgali, po obnovi pa ga je konec 18. stoletja opustošil še en požar, po katerem so ga ponovno obnovili. Po reformnem letu 1782 je bil ukinjen.

Z odhodom dominikank je razvoj trga za nekaj časa zastal. Ko pa so se kmalu zatem v Studenicah naselile nune strogega reda magdalenk, so se vrnila cvetoča leta blaginje. Vendar tudi magdalenkam ni bilo usojeno v miru moliti in delati. Leta 1941 so jih Nemci izgnali na Hrvaško, prazen samostan pa so tik pred koncem vojne požgali partizani.

Po vojni so se nune vrnile in delno obnovile propadajoče ostreže, že po nekaj mesecih

Dobili smo odgovor

(nadaljevanje s str. 11)

Vse nas je razveselil pristrčni dopis, zato ga tudi sporočamo širši publiki.

STZ, ki je ena najstarejših organizacij med našimi emigranti, ima letos za seboj kar uspešno dejavnost. Poleg izleta v Bancroft, strelskih tekem in uspešnega lova na jelene, je izvedla tudi X-country tekme dne 19. januarja. Na 10 km dolgi progi v Mt. Albertu so zmagali med člani Oskar Koren, med mladino Stephany Gormek, in med damami AnnaMarija Golobič-Glyn Williams.

Letošnja dolga smučarska sezona se je končala. In saj je že tudi čas, kajti imeli smo snežno odejo od konca novembra do začetka aprila. Kakšna podaljšana zima bo naredila težko škodo divjačini. Kot nam poročajo lovci, so medvedje že prilezli iz lukenj, jelenjad se pa še vedno drži po »yardih«.

Za moose »adult tag« je treba poslati za dovoljenje do 15. maja MNR, zato lovci pozor!

Dne 7. aprila je prejel priznanje za svoje zastojnsko delo za STZ naš mesto-starosta Frank Gormek. Diplom »Volunteer Service Award« je podelila Hon. Karen Haslam, ki je ministrica za Multi-Culturalism and Communication in sicer v dvorani Roy Thompson. Čestitamo!

STZ Toronto

pa so jih spet pregnali. Posestva so prešla v družbeno upravljanje, ves kompleks stavb pa je bil zanemarjen. Le cerkev, kateri so grobnice plemenitih prednic, so s pomočjo domačinov postopoma obnovili. Lani so uredili tudi samostansko pokopališče nad cerkvijo. Sicer pa med starimi, opustelimi zidovi veje zadah po trohnoh. Sprehod med kamnitimi oboki zmoti le besen lajež psa, ki čuva zadnjega samostanskega stanovanca.

Vojko Zakrajšek

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 7)

3-krat stari oče, brat Louisa, Martina, Franka, Angeline Yarina ter že pok. Victorja, Anthonyja, Johna, Edwarda (vsi v Conemaugh, Pa.), pokojna sta tudi sin in dva vnuka, zaposlen kot mesar pri Cimperman's Meat Market, vse do svoje upokojitve, član ADZ št. 1, ABZ št. 37, KSKJ št. 169 in Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb je bil 27. aprila iz Želetovega zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Križa in od tam na Vernih duš pokopališče. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin dobrodelnosti ustanovi vaše izbire.

MALI OGLASI

Part-time Help Wanted
Woodworking shop located in St. Clair area. Special for high school student. Could work evenings. Call 431-0628.

(18-20)

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

V BLAG SPOMIN

Ob drugi obletnici smrti našega moža, očeta, starega očeta in brata



ANTON CESAR

ki je umrl 5. maja 1990.

Dve leti sta že minili, odkar si nas zapustil Ti. Smrt Ti vzela je življenje, končala Tvoje je trpljenje. Spomin na Te je naš zaklad, saj vsak od nas Te imel je rad. Pri Bogu zdaj se veseliš, a v srcih naših Ti živiš.

Žalujemo ostali:

Žena: Ana Cesar
Sin: Steve Cesar
Hčer: Ani Zudić z družino
Sestre v Sloveniji: Mici, Malka, Angela, Slava, Ana, Olga, Mila in Franca
ter ostalo sorodstvo.

MALI OGLASI

Velika družinska hiša na Nottingham. Kuhinja, velika jedilna soba, 3 ali 4 spalnice, 1½ kopalnice. \$79,900.

9 akrov na Willoughby Hillsu. 5 spalnic, ali več. 4½ kopalnice, garaža za 5 avtov, dodatna hišica ter drugi prostor za bivanje. \$265,000. Odpri to nedeljo, 3. maja, 2. do 5. pop.

Smythe, Cramer Co.

Darlene Vukcevic

289-3500 ali 585-3219

Euclid 6 and 6 double. 3 bdrms each suite. 1½ baths. Rec room. \$129,500. Owner broker.

George Knaus Real Estate
481-9300

(18-19)

For Rent

1 bdrm apt. near the Slovene Home for the Aged. Call 481-6929 or 731-0716.

Cleaning Lady Needed

Experienced. References required. Holy Cross area. Prefer Thurs. or Fri. of every other week. Call 481-9288.

(18-19)

For Sale — By Owner

17921 Hillgrove Rd., off Neff Rd. 7 rm bungalow & garage. Full basement. 4 bdrm, 2 up & 2 dn. 1 bath on 1st floor, toilet & shower in basement. Newer alum siding, roof, gutters & storms. Tastefully decorated & landscaped. \$73,900. Call 731-8861 after 3 p.m.

(18-19)

ATTN. LAKE LOVERS FOR SALE BY OWNER

17610 Crestland Rd., Cleveland Move in condition. Completely updated 3-4 bdrm. Dutch Colonial w/ 2-car garage. Fenced yard, patio deck. Private beach club. Walk to Lake Erie and Wildwood State Park. Asking low \$80's. Make offer.

Call 531-1630 for appt.

Prodajam

Prodajam stanovanjsko hišo z lokalom v centru Tržiča. 4 spalnice, dnevna soba, kuhinja, kopalnica in 2 stranišči. Terasa, podstrešje, kleti in dvorišče. 200 kv. m. Garaža posebej.

Kličite (312) 248-8029

Žarko

(17-20)

FENCES — OGRAJE

Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

Jokic Fence Co.

944-6777

For Rent

½ Duplex in Euclid
732-8244

(17-20)

Real Estate

Buying or Selling. Call and ask for Anton at Cameo Realty at 261-3900 - Matic res. 338-3205

(x)



**PLAY TODAY.
WIN TONIGHT!**

Anytime today would be a good time to visit one of the Ohio Lottery's Sales Agent locations and get in the games for tonight's drawings.

